

Mysteries are the secret things which can neither be taught nor sold publicly, which can only be acquired by a heart that has attained to wisdom and love.

—Eckhart.

# OPINION

Founded by Mahatma Gandhi in 1903, Former Editor: Manilal Gandhi—1918-1956.

No. 12 —Vol. LVI.

Friday, 28th March, 1958

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER.  
Price: FOUR PENCE

## GRAAFF CALL ANC SUPPORTERS OF U.P. AGITATORS

JOHANNESBURG, Monday

THE Leader of the United Party, Sir de Villiers Graaff, said in Johannesburg tonight that, for party political ends, the Prime Minister (Mr. J. G. Strijdom) attempted to associate the African National Congress with the United Party.

"Those dangerous, irresponsible and wicked" attempts could make the Africans believe that agitators "have the support of the majority of the White people in this country, he said.

Speaking at a political meeting in Robertsham, a suburb of Johannesburg, Sir de Villiers warned Africans not to join the protest being organised for election week by the "national

day committee." This could serve no purpose, and might have serious consequences for the Africans themselves.

Sir de Villiers said "The United Party will not tolerate disorder, illegal action or economic blackmail for the redress of political grievances, and I want to take this opportunity of warning the African people of South Africa not to be as foolish as to join in the protest that

is being organised by the African Workers' Conference and other bodies to make election week a week of national protest and demonstration in support of the people's demands."

He added: "In the nature of things such a movement can serve no purpose and may lead to violence and serious consequences for the Africans themselves."

At the same time he said it was dangerous, irresponsible and wicked of the Prime Minister to associate the United Party with the African National Congress.

The Prime Minister, he said, "appeared to be prepared to run the risk of

(Continued on page 123)

## Mboya's Passport Held In Johannesburg

Johannesburg, Tuesday

THE passport of an African representative of the Kenya Legislative Assembly, Mr. Tom Mboya, was held for three hours at Jan Smuts Airport by customs officials today while he was waiting for a connection to Nairobi.

Mr. Mboya, also the general secretary of the Kenya Federation of Labour, was not allowed to leave the airport buildings.

He arrived from Accra at Jan Smuts Airport at 8 a.m. and left for Nairobi at 11.30 a.m. Mr. Mboya has been attending Independence Day celebrations in Accra as the guest of Mr. Kwame Nkrumah, Prime Minister of Ghana.

Mr. Mboya said that meetings were held at Accra to plan a Pan-African conference, which would be attended by African delegates from African territories.

One of the objects of the conference would be closer co-operation between African states and territories. — Sapa.

## Mboya Tells Africans: Press Now For Freedom

NAIROBI, Sunday.

TOM MBOYA, 28-year-old African member of the Kenya Legislative Assembly, said in Nairobi today that Africans must press for immediate freedom.

He told 4,000 Africans at a meeting that the form of Government in the British Colony and Protectorate of Kenya must be changed at once. It must become a Government "by the majority of the people."

Mr. Mboya spoke on the second day of three day elections to increase from eight to 14 the total num-

ber of African-elected members in the Kenya Legislative Assembly. This would give Africans the same number of elected members as Europeans have.

African elected members are demanding 25 seats on the Council and have said they will not take part in the Government unless they get them.

Kenya's population is about 6,000,000, of whom 5,800,000 are Africans.

The current elections are being held in four African constituencies under a new Constitution announced last year by Mr. Alan Lennox-Boyd, British Colonial Secretary. In two other constituencies, candidates were returned unopposed.

All the candidates have opposed the Constitution in varying degrees, and the election is being fought

(Continued on page 118)

# OPINION

FRIDAY, 28TH, MARCH, 1958

## Status Of Indian Diplomats

It is good that Mr. Nehru has warned the British government that India takes a very serious view of the Mazoe incident in which an Indian diplomat was thrown out of a White hotel. It is not so good, however, that the Indian Prime Minister left the impression in the mind of the world that having diplomatic representatives in the Central African Federation serves no useful purpose.

In this he left the world to believe that he is seriously considering their withdrawal. The rider in the communiqués on this subject to the effect that no immediate withdrawal is being contemplated is not wholly reassuring. Experience in South Africa has shown that the withdrawal of India's representatives does neither India nor the Indians abroad any good. It leaves the race-conscious free to do what they like. By denying the Indian of daily contact with the forces working for reform in a rapidly changing situation it ultimately hits hardest those whom India would like to help.

The improper treatment meted to the Indian diplomat in Rhodesia is certainly of the greatest concern to the people of India in the first instance. But it affects vitally the other non-White members of the Commonwealth. It could very well have happened to a diplomat from Ceylon or Ghana. Against this background withdrawal localises a problem which can be most effectively treated on a broader plane.

The Commonwealth conference of Prime Ministers is the right place to raise the whole question of the status of non-White diplomats. And, in raising it there, it should not be treated as an isolated issue. It should be part of a systematic offensive against race discrimination inside the Commonwealth itself.

There is reason to believe that the non-White members of the Commonwealth, with their numbers likely to increase within the next few years, would be in the position to confront the Commonwealth with challenges it would no longer be able to evade.

The belated promulgation of the laws protecting non-White diplomats in the Federation should deceive nobody. The issue which is being fought, by the non-Whites in Africa and, we believe, by the people of India, is not that there should be first and second class coolies and kaffirs but that race equality should be a living reality inside the Commonwealth itself. And, to drive this point home, India, Ghana and Ceylon have the moral duty to oppose with all possible vigour the granting of independence to the Central African Federation while the Colour Bar remains.

If the non-White members of the Commonwealth do not take a firm stand at this stage they will have betrayed the millions of non-Whites who look up to them for a lead to extend the area of liberty in the Commonwealth.

## Comment On Men And Events

# Strangest Of All Elections

By JORDAN K. NGUBANE

THE general election now being fought is one of the most unique in the history of the Union. Although denied the vote, the man of colour has asserted his right to say in how the White electorate shall vote in ways which are most likely to influence voting one way or the other.

This important development means that the point has now been reached when the non-European is a power to start reckoning with on the political plane.

But there should be clarity on the immediate implications of non-White intervention in the elections. The decision by the African National Congress to support the United Party has been so embarrassing to the United Party that in a speech this week (published elsewhere in this issue) Sir de Villiers Graaff, leader of the United Party, just fell short of calling the leaders of the ANC agitators.

### Warning

He denounced the Pound-a-day campaign and "warned" (note that he did not appeal to,) the Africans not to listen to the call for stay-at-home demonstrations just before the elections. In Maritzburg, Captain B. H. Henwood, the United Party candidate whom the Liberals oppose, was telling an audience at Oribi that the presence of non-Europeans at United Party election meetings could not just be thought of.

In the circumstances the support given the UP by the ANC is proving most embarrassing. The danger grows that it might drive the bulk of the voters into the hands of the Nationalists. This is one real danger.

On the other hand the staging of successful demonstrations on the eve of election day could quite possibly draw reactions from the White side which would be similar to what we saw during the Alexandra bus boycott. In other words, confronted with the reality of non-White power at a critical moment, White opinion might be split. The Nationalists, at last awakened to the fact that their leaders are powerless in the face of the African's growing militancy, might search for ways to meet the African part of the way.

### Significant

Verwoerd's valedictory speech coupled with Albert Hertzog's statement that there were differences of opinion inside the Nationalist Party on the handling of the so-called Native question

are significant pointers that the Afrikaner Nationalist voter might be beginning to have second thoughts about apartheid.

He is most unlikely to change his loyalties a few days before the election. But a peaceful demonstration, which was disciplined and properly handled would make him think a lot. In some cases, he might even cast his vote for the United Party.

Against this background we can begin to try and see the Johannesburg decision to stay at home in new light. Now that it has been made the wisest thing

### Publishers Note

OWING to the Easter holidays, next week, the issues of 'Opinion' and 'Indian Opinion' on Friday, April 4th will not be published. Our next issue will be on April 11.

to do is to ensure that it remains non-violent and well-disciplined. Whether or not it is successful will depend on the organisational ability of those who called the Johannesburg conference.

We can do other things. We can anticipate the situation which will be created by African intervention in the elections. If the United Party wins, it is absolutely certain that the Nationalist Party will be split in ways which would in the end finish it off as we know it. The Sabra DRC wing would be reinforced by defeat while the fire-eaters would be driven into the wilderness.

The United Party, strengthened by victory, would shed off its liberal wing and try and come to terms with the Sabra DRC Nationalists. The Liberal Party, whose influence is already out of all proportion to its numerical strength, would emerge from the elections as the natural home of those who would have discovered that the United Party cannot be liberalised from within.

### Nasty Things

If the United Party loses, it will have some nasty things to  
(Continued on next page)

## Press Review

### Insult To Injury

**I**NORDINATELY patient as a rule with the political backwardness of the white settler governments of Central Africa, Mr. Nehru has now openly expressed doubts in the Lok Sabha about the usefulness of continuing representation in a country where even the common decencies of diplomatic etiquette are habitually outraged. The recent expulsion of the Indian Press Attache in Salisbury from a European-owned hotel was not the first instance of its kind. Discriminatory treatment was meted out to this country's representative at a civic ceremony last year; before that, the wife of an Indian diplomat in Southern Rhodesia was denied the use of a lift for reasons of colour bar. For three years the Federal Government of the Rhodesias and Nyasaland has been promising an end to these perennial discourtesies, but to no avail. The solution it now suggests is tantamount to adding insult to injury. The proposal to issue special permits exempting their holders from the operation of the colour bar is in itself an act of racial discrimination; and no self-respecting country can allow its envoys to go about demanding civilised treatment on the strength of such chits of paper. In any event the redress offered against future insults is highly unsatisfactory. The proposed provision enabling diplomats to file private actions against offending hoteliers is no more than an ingenious device by which the Government of the Federation hopes to wash its hands of all responsibility for such incidents in future, and make them out to be private wrangles between the white racialists and their diplomatic victims. Such an arrangement cannot possibly guarantee courteous treatment to our representatives and is, therefore, wholly valueless. If Sir Roy Welensky, the Prime Minister of the Federation, can do nothing better than this, then New Delhi will have no alternative but to withdraw its representation from his country.

—“Times Of India”, March 20

### Getting The Upper Hand

**S**IR,—I read in “The Star” on February 26 the letter signed “Think” on “mixed” schools.

I think that the African is slowly getting the upper hand

over the European.

One sight that most of us have noticed is the European worker sitting on the back of an S.A.R. lorry in recent years. Because these are Railway lorries nothing seems to be done about it. I would like to see some of these sympathizers with the Africans sitting there in all sorts of weather.

In my opinion this is a disgrace and only one instance that shows what is happening to help the African to get the upper hand.

J. J. POTGIETER.

Letter in “The Star.”

### The White Man Must Rule South Of Zambesi

**S**IR,—With the awakening of nationalism in Africa and the unmistakable signs of opposition to Europeans, it is strange that we, the Whites, are doing nothing tangible to consolidate the position we hold in that part of the land to which we are morally and legally entitled—Africa south of the Zambesi.

It is not, at this stage, necessary to provide proof of our undoubted right to proclaim ourselves as destined to occupy this land.

The point for our immediate attention is the fact that black Africa not only claims the whole of the continent for itself but is actually engaged in promulgating means of attaining its objective.

The question whether it will succeed now or in a hundred years can be left in abeyance for the time being.

What we have to meet is the undoubted challenge that is being presented to us. What are we doing to meet this challenge?

I realize that columns can be written on the subject, but to me this is the hour for English-speaking South Africa to make a stand for a White nation south of the Zambesi.

### Now Is The Time

You, the English-speaking section, have not up to the present done as much for the preservation of a White South Africa as you might have done. Your contribution has been largely negative.

You have followed, but not as spontaneously as your undoubted prestige warrants

Everything points to a Labour Party majority in the next British elections. By and large that will mean the end of the White man in the Federation. Africa has to be divided between the Whites and the Blacks.

Let the Zambesi be the dividing line. The Blacks came from Central Africa. Let them go back there or stay—on our terms.

We cannot allow Southern Rhodesia to be ruled by the Blacks and the sooner that is understood the better.

Now is the time for English-speaking South Africa to take the lead.

The Afrikaners are waiting to follow.

S. L. HARTMAN.

Letter in “The Star.”

## Apartheid Will Never Succeed—TIC

**T**HE Transvaal Indian Congress protests most strenuously against the arbitrary banning of the African National Congress in certain parts of the province by the Minister of Native Affairs, Dr. H. F. Verwoerd. The African National Congress is a voluntary organisation of the African people and its members struggle for the achievement of aims objects directed towards attaining the legitimate rights of oppressed and downtrodden masses of our country.

It is common knowledge that in its efforts to stem the tide of reaction it has time and again made use of non-violent methods of struggle for a redress of the just grievances of the people. The success of these struggles reflect the true aspirations of the overwhelming majority of our country. The leadership of this great organisation has boldly and consistently defended the noblest of human values according to the dictates of its conscience.

### Clear

It is clear that the Minister of Native Affairs is guided by the interest of party politics in taking this high-handed action against an organisation which is the true spokesman of the African people. The Nationalist Party will never be able to thrust its policy of apartheid on unwilling masses; it will never be able to extinguish the burning desire for self-expression and freedom in the hearts of millions of men and women. History bears testimony to the fact that tyrants have never succeeded in the end.

This action is a challenge to all the people of South Africa—both white and non-white. If allowed to succeed, it will make tremendous inroads into the freedom and liberties of all. Not only will it do irreparable harm to the cause of racial co-operation and understanding but it will expose all South Africans, irrespective of race and colour, to Nationalist dictatorship. The Transvaal Indian Congress, therefore, calls upon the people of South Africa

to mobilise all resources for the defence of the African National Congress.

## Strangest Of All Elections

(Continued from previous page)

say against the ANC and the Liberals. That will not matter much for, after the mud-slinging the liberal wing of the UP will start trotting into the Liberal camp, its natural home. The Nats will have no very good reason to be cheered by their success. They will most likely be without the unifying leadership of Strijdom. Above this they will have to contend with an ANC which shall have been strengthened by its experiences in the elections; by a Liberal Party which shall be attracting the thoughtful from the United Party, the Labour Party and, even, the Nationalist Party itself. Both the ANC and the Liberals could be in the position to mobilise working-class and Church opinion and unify these in a massive front against the Nationalist Party. And when that day comes, the utter emptiness of apartheid would be clear for all to see. No wonder Verwoerd wants to clear out of the Native Affairs portfolio.

For the first time since Union the White voter is being brought face to face with the actual realities of the South African race problem. How he reacts to this will make all the difference between marching from this point in history towards finding a peaceful solution and drifting towards disaster.

# Root Out Bachelor Barracks For Africans—De Blank

THE South African system of migratory African labour, with the consequent separation of husbands and wives, has "corrupted the Union and should be rooted out."

The Archbishop of Cape Town (the Most Rev. Joost de Blank), expressing this view in an article in "Africa South", calls on all Christians to resist this "devilish policy."

Discussing the recent demolitions of ponds at Windermere, the Archbishop recalls that the Nazi blitz cleared the slums of the East End of London, and that after the war the area was re-built.

He asks: "Does that mean that today we thank God for Hitler because he was instrumental in getting rid of London slums? Certainly not—go and ask the widow whose husband was killed in an air raid, or the orphaned child whose

parents were buried under the ruins of a blasted house:

"The end of London's East End was undoubtedly a good thing. But neither in London nor anywhere else can ends ever justify means.

"Cape Town is right to want to see the end of Windermere. Nothing could exaggerate the desolation of that appalling mass of wretched, pondokkies erected cheek by jowl all over a lifeless waste of land.

"How right and proper, we

say, therefore, that good and well-intentioned men should demolish these miserable shacks and work to clean up this breeding-ground of poverty and discontent.

## "Bachelor" Barracks

"Is this not cause for congratulation?" the Archbishop goes on. "For there is no war in South Africa, and there is thus no reason for man and wife to be separated or for a child to be bereft of its parents.

"So you might think. Nevertheless, this is precisely what is happening.

"In its perfectly proper zeal to clean up Windermere the City Council feels itself compelled by the Native Urban Areas Act to screen all who live there. As a result a few families—very few—will be offered alternative accommodation in the neighbourhood.

"But, in general, men with permission to work here will be offered accommodation in Langsa's 'bachelor' barracks and their womenfolk will be told to make their way back to the reserve.

## No Alternative

"There is no alternative to this. And it is not surprising that, for hundreds of people, this makes life in a Windermere pondokkie far more desirable than any move.

"A man and his wife would far sooner live together in such a hopeless, down-at-heel district as Windermere than live apart in hygienic, well-built quarters."

The City Council should at least refuse to do anything more about it at this juncture, says Archbishop de Blank.

Because now the fight is on. Christian people everywhere are bound by virtue of their faith to fight the evils of a migrant labour force.

## "Blasphemous" Clause

"We can no longer tolerate a state of affairs where family units are deliberately broken up by Government decree. The family is the basic Christian unit—in truth, not Christian only; it is the natural biological unit—and anybody that of set purpose wrecks the family is fighting against God.

"Christians have to withstand the enemies of God's Law by every legitimate means. The sanctity of the family is as fundamental to Christian obedience as resistance to the blasphemous 'Church Clause.'

"The whole system of migratory labour has corrupted the Union and should be rooted out. It has degraded the African, but not nearly so much as it has degraded the European who condones and encourages it...."

## Some Nats Don't Trust Verwoerd

THE first public acknowledgement by a prominent Nationalist of the serious differences that exist in the Nationale Party over the implementation of the policy of Apartheid was made by Dr. Albert Hertzog at an election meeting in Carolina recently.

Referring to the statement by the Minister of Native Affairs, Dr. H. F. Verwoerd, that he felt that the time had come for him to relinquish the portfolio, Mr. Hertzog said that there was suspicion in the country about the way African affairs were being administered.

He added: "Dr. Verwoerd cannot stand the suspicion of the Opposition, but he cannot stand the suspicion of his own people."

Dr. Verwoerd was present at the meeting at which Dr. Hertzog made this statement. He spoke in support of Dr. Hertzog, who is the Nationalist candidate for Ermelo, the constituency he has represented in Parliament for 19 years.

In political circles, Dr. Hertzog's statement is interpreted as meaning that Dr. Verwoerd has been compelled, because of internal dissension in the Nationale Party over the policy of Apartheid, to relinquish the portfolio of Native Affairs.

It has been known for some time that the Apartheid breach in the Nationale Party has been steadily widening, but this is

the first occasion on which a member of the Nationalist hierarchy has admitted that it has reached a stage where the responsible Minister feels that he cannot carry on.

Dr. Verwoerd has been severely criticised in the Party for "doing too much for the Africans." His critics on this score point to the increasing sums that the Government has been spending on African housing and education.

On the other hand, Dr. Verwoerd has been just as strongly criticised by some Nationalists for "going too far and too fast" with his Apartheid policy.

Dr. Verwoerd has also found himself in difficulties with Nationalist intellectuals, who maintain that he has wandered off the road leading to complete territorial separation between White and Black.

A United Party spokesman said: "The statement made by Dr. Hertzog shows that the difficulties in the Nationale Party over Apartheid have reached a stage where they can no longer be concealed from the public.

## Mboya Tells Africans: Press Now For Freedom

(Continued from front page.)

on purely personal and tribal grounds—with the announcement that four Africans will seek election to the four special seats for Africans in the Legislative Council.

Mr. Mboya spoke today at the first African political meeting in Nairobi since the Government imposed a ban on such meetings last January.

## Nkrumah Banner

The ban has just been lifted.

Today, amid cheers and cries of "Freedom," he unfurled a banner showing the features of Kwame Nkrumah, the Prime Minister of Ghana, and the date on which Ghana achieved independence.

He said the time had come for Africans to form a strong political organisation. Steps had already been taken to start their own newspaper.

Conflict over the new Lennox-Boyd Constitution has increased

with the announcement that four Africans will seek election to the four special seats for Africans in the Legislative Council.

The African elected members have announced a boycott on election for these seats and said they will have nothing to do with any African who is nominated for them.

Even more opposition to these four men is expected from Africans with the publication of a speech made at Molo last night by a European elected member, Mr. W. E. Crosskill, who implied that the four candidates were selected by the Europeans.

An Asian elected member, Mr. J. M. Nazareth, Q.C., said he would support the Africans in their stand against the Lennox-Boyd plan.—Sapa-Reuters.



# MODERN INDIA

**SIR PERCIVAL GRIFFITHS** is as well fitted as anyone to survey the ten years since India gained her independence. Long residence in the country (1921-47) and frequent visits to it since then; experience in administration (as a member of the Indian Civil Service) and later in commerce and industry; over ten years in politics and an elected non-official member of the Indian Legislative Assembly; and a sympathetic though not uncritical attitude towards the country and its many problems. He is also the author of the most authoritative work so far ("The British Impact on India") on the consequences of Anglo-Indian contact. The result of this is occasionally discernible in the present book ["Modern India" (Benn)] in rather too dogmatic ascription of this or that to "the British legacy," when historically it would be more accurately described as "the residue of British rule," i.e. something that has grown out of the interplay of Indians and British during that formative period rather than a direct bequest of British to Indians.

Nevertheless, as the British originally took over what even Indians admit was a disintegrating and decadent India and left it—as a result of the joint, though not always allied, efforts of Indian and Briton—a dynamic society, united (despite the tragedy of partition between Pakistan and India) as seldom before in the sub-continent's history, no impartial British writer need be unduly apologetic over the outcome—as distinct from all the incidents—of British rule. And it is certainly one of our proudest achievements that parliamentary government, the rule of law, equality before the law, freedom of speech and other essential ingredients of what has come to be regarded as the British tradition are, if possible, even more passionately practised by India today than by Britain herself. As Sir Percival writes: "The ties of affection between Britain and free India are strong and, in spite of her determined neutralism, India today is a willing and loyal member of the Commonwealth."

Of course, the differences between India and Britain are greater than their similarities. The first third of Sir Percival's book is devoted to a brief synopsis of the cultural and historical background of pre-independence

India, in which the very distinctive nature of Hinduism as a social force is stressed. This section, necessary as it is for the layman for whom this Nations of the Modern World series is intended by the publishers, inevitably curtails the space available to the author for describing the very complicated events of independence and partition, and the fascinating story of India's constitutional and economic progress since then.

By  
**C. W. M. GELL**

This is a pity, because in a cautiously worded verdict Sir Percival does eventually come down, as this reviewer believes is just, on the Sikhs as primarily (though by no means solely) responsible for the frightful atrocities inflicted on both sides of the partition frontier across the Punjab. That the new governments of the two states, whose armed forces were caught in process of being disentangled from the pre-partition Indian Army of undivided India, so quickly brought the main conflagration under control is to their eternal credit. But not before ten millions had fled from one side or other across the frontier and between one and two million had come to violent and often terrible ends. As our author writes: "During the three months since partition, human nature in the Punjab and other affected areas (though Mahatma Gandhi largely saved Benjal from a similar fate) had sunk to the lowest depths and risen to the greatest heights of which it is capable. There are nauseating but well-documented stories of troops and police of both communities who fired on the very convoys they were engaged in protecting. On the other hand, there were Sikhs who died defending Muslims and Muslims who gave their lives for Sikhs and Hindus—and there were British officers and women who cared only to protect the Indians or Pakistanis in their care or employ."

Of that dreadful period quite the most vivid and compassionate account occurs in an outstanding novel by a Sikh writer, "Train to Pakistan" by Khushwant Singh, which is a powerful product of creative imagination as well as a work of art. Sir Percival rightly agrees that, once the holocaust had erupted, "only the tragic

process of segregation of Muslims and Sikhs could lead again to peace and security." But it is worth emphasising what he adds: "It is extremely improbable that any degree of persuasion or anything short of the actual communal massacres would have persuaded either Sikhs or Muslims to migrate and there is also the possibility that propaganda directed to this end might have precipitated the very tragedy it would have been intended to prevent." This seems to me the conclusive answer to those who use the analogy of the Punjab as a basis for recommending total territorial partition of South Africa.

I am not going to describe the rest of this excellent book in detail. Almost everything it mentions—Kashmir, the 5-Year Plans, the "Communist menace", India's foreign policy, etc.—is illuminated by good sense and reliable, though not uncritical, comment. Allowance must be made for the author's own plainly conservative and anti-socialist bias, though he concedes the inevitability of Indian socialism and the pragmatic reasonableness with which it has generally been applied. The only major omission seems to be the absence of any discussion of the progress made to abolish untouchability. Only Mr. Eric Louw and his friends will be concerned to find that a long discussion of Nehru's foreign policy contains no reference to "his intention of off-loading India's surplus millions on Africa." It would be unreasonable to expect Sir Percival to include the fictions of Nationalists and Natal Jingoists in his factual analysis!

On two small points this reviewer disagrees with the author. The latter considers it "doubtful if non-co-operation or its successor, civil disobedience, advanced self-government by a single day." This seems to me inconceivable. Without the continual nudging of the Indian nationalists and the repeated embarrassments of their campaigns of *Satyagraha* in one form or another, the British would surely have dragged their feet much longer before handing over. Even in South Africa, where

direct passive resistance against actual laws has been prohibited under heavy penalties, the technique of non-co-operation clearly offers the unarmed, unenfranchised masses their best chance of bringing their numbers and superior moral case to bear against the siege mentality of the privileged minority.

Secondly, Sir Percival thought the Indian Congress Party so paralysed and impotent at the end of the war (after the suppression of the 1942 revolt and the imprisonment of most Congress leaders) that "if Britain had been anxious to cling to power she could have done so." Possibly. But only by detaining the Congress leaders in prison under war emergency regulations which would have been indefensible in peacetime. And only by retaining in India a large British army whose conscript soldiers and their relatives at home would have voted out any Government that attempted this.

One final point to which all African leaders would assent comes in a quotation from that eminent Indian historian, Sardar K. M. Parikh: "Some idea of the importance of the British decision in favour of English education for Indians may be gauged by considering the alternative. The particularisms based on local vernaculars would have grown so greatly as to break up even the idea of Indian unity. Much of the 'New Learning' on which India's Great Recovery has been based would not have been available to us. The scientific development of the West would have reached us second-hand. By going in for English, India joined a world community." In these words are epitomised Dr. Verwoerd's real reason for Bantu Education and the Africans' bitter opposition to it.

## R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barkly Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johannesburg. Phone 33-1654.

Phone 34-1349

P. O. Box 1549.

## MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

83 West Street, JOHANNESBURG.

# CAF Europeans Protest Over Salisbury Hotel Incident

SALISBURY, March 15.

A NUMBER of European residents of Salisbury have protested over the recent incident in which Mr. P. J. Rao, Press Attache at the Indian Commission, was asked to leave a European hotel at Mazoe.

Among them is the well known journalist, Mrs. Agnes Whitfield. Mr. and Mrs. Whitfield who were regular customers at this hotel have now informed the manager that they will stop staying there and that they have informed all their friends of their decision in the hope that their example will be followed.

Another protest was made by Mr. Lacey, a prominent member of the Inter-racial Association, who said he was distressed to hear of the humiliating treatment to Mr. Rao. "It really makes me quite sick," he said "and one becomes increasingly pessimistic of any hopes for a settled European minority to stay here in the future. They certainly do not deserve a place here judging by their present behaviour."

#### Letter

Mr. Lacey also wrote a letter to the Rhodesia 'Herald,' which is given below:

"Sir,—The two recently publicised incidents of racial prejudice, the first involving two African journalists and the second involving officials and family of one of our member Commonwealth Governments, will have distressed and evoked the sympathy of every fair-minded person in the Federation.

"Whilst deeply regretting the humiliation these persons have experienced under the aegis of our so-called 'partnership,' we should nevertheless be deeply grateful to them. By exposing themselves to this 'rash' of racial discrimination which covers our country from head to toe they are at the same time forcing the attention of the Government to the urgent necessity of affecting a cure for this cancer on the body-politic.

"Apart from deploring any distasteful manners which may or may not have been exhibited at the time of these incidents, one cannot blame the managers

and/or proprietors of the establishments concerned. It would indeed be most unfair to place the onus of "operating or not-operating" a colour bar in S. Rhodesian the shoulders of individual owners of public amenities. For example however free from racial prejudice a particular restaurateur might be—if he wishes his restaurant to run at a profit he must necessarily conform to the wishes of the majority of his customers:

#### Remedy

"The only effective remedy lies fairly and squarely in the hands of our legislators. Such regrettable and humiliating incidents could and would not occur if the presence of normally behaved citizens, irrespective of race, in restaurants, hotels, theatres etc., was upheld by law.

"It is therefore the duty of our Government, a Government pledged to foster a spirit of partnership and co-operation between our peoples, to enact legislation which will make the recurrence of such incidents a thing of the past.

"The settled future of our

small European minority in this part of the world inescapably depends on the acceptance of what we term the democratic way of life by what must ultimately be an informed and overwhelming African majority. But if at the present time one cannot be permitted to enjoy even the simple pleasure of a cup of tea in peace—then one might well ask "What price Democracy?"

#### International Hostels For Foreign Students

IT was announced in Parliament by Dr. K. L. Shrimani, Minister for Education that Government of India was proposing to set up international hostels at Delhi, Calcutta and Bombay for foreign students.

A building had been rented in Calcutta by the Indian Council for Cultural Relations and a hostel was expected to start functioning there in June 1958. The Delhi hostel was likely to be located in the University enclave.

India's Largest Insurance Company At Your Service

The  
**New India Assurance**  
 Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA

**RUSTOMJEE JALBHAY RUSTOMJEE**

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY  
 CONSULT US FOR

EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.  
 Residence: 111 Eleventh Avenue,  
 DURBAN.

Phones:  
 Office: 25845  
 Residence: 36413.

# A Divided Inheritance

By S. RADHAKRISHNAN In "Gandhi Marg"

IN recent years there have been great advances in science and technology and an increasing unification of the world. While the satellites are circling the earth, ideas, political and economic, artistic and intellectual are circulating over the whole world. Even before we have set our house on earth in order, we are striving to conquer inter-planetary space. We will soon find out if the planet moon is made of green cheese!

Unfortunately, the horrors of war have increased and the refinements of cruelty to which human beings are subjected, such as concentration camps, mass deportations, gas-chambers and atom bombs, baffles description. Again, in the past we lived in a world in which civilisations seemed remote from each other. Today we are all a close neighbourhood.

In his Rock Edict XIII, Asoka mentions that he conquered the Kalinga country (266 B.C.) in which 'one hundred and fifty thousand persons were carried away as captives, and one hundred thousand slain and many times that number died.' He felt remorse that this victory was no victory. 'Now even the loss of a hundredth or a thousandth part of all the lives that were killed or died or carried away captive at the time when the Kalingas were captured is considered deplorable by the King.' He declares that he prefers forgiveness to punishment. The only conquest is conquest by *dharma*. Though Asoka cut into rock his admonition, we have not adopted it seriously. Man's inhumanity to man came out in the bloody riots in the first year of India's independence. We are still treating as sacred institutions which protect social injustices in the name of social justice.

We have now reached the end of the military road, but not, I hope, the limits of human wisdom. The preservation of peace is not merely a desirable ideal; it has become an imperative necessity. All the nations of the world have pledged their allegiance to peace, but do not seem to be prepared to work for the conditions which are essential for peace. We profess to build a world welfare state, where individual freedom and social justice are preserved, where we do not have injustices, racial discriminations and colonial dominations. We cannot achieve the goal of peace by bluffing, bargaining and bullying.

The two groups into which the world unfortunately is divided wish to build a social and political order which transcends sovereign nations. Both

agree that exclusive nationalism is impracticable in the new world. But the conflicts between the methods adopted by the two groups are potentially violent, dark and destructive. They seem to be afraid of each other and each one thinks that the other is trying to overthrow it by force. We are faced with two alternatives: (i) collision, which may be suicidal for the human race, or (ii) conciliation, which is our hope for the future. We are pledged to the latter.

Modern psychiatry tells us that it is no use becoming furious at people who behave stupidly or wickedly. Instead of losing our tempers with them, we should study the reasons for their behaviour. Perhaps it may be wise for us to adopt a similar attitude in regard to the cold war. There is a temptation to look upon our opponents as inhuman monsters, infernal fiends plotting in dark cellars who require to be destroyed for the safety and health of the world. But we should try to change the mind of our opponents without resorting to force. Cruel methods are not necessary even to drive out cruelty.

The first step we have to take is to look upon our enemies as people like ourselves who are anxious to lead quiet, respectable lives. They are men like ourselves with energy and sacrifice, eager to rectify the injustices of the world, real or imaginary. We can then understand what the reasons are for their behaviour which is so disagreeable to us. We shall then realise that their success is the measure of our failure.

Plato was opposed to any naturalisation of foreigners and wanted every foreign creed and usage to be kept out of the commonwealth. This view dominated European thought for centuries. History has failed to conform to what Plato desired.

The crusading spirit, that we must spread our way of life whatever be the cost or the consequences, does not help us much. In the past quarrels tended to violence when each participant believed firmly and sincerely that he had the one

final truth and if people differed from him it must be due to bad faith. Such an attitude led to persecution in the name of truth: The Greek and the Barbarian, the Jew and the Gentile, the Pagan and the Christian, the Christian and the Muslim, the Catholic and the Protestant, the Allies and the Axis Powers have all fought one another in the name of the infallibility of their particular ways of life. The play goes on; only the actors change. Today it is a conflict between the Communists and the anti-Communists. History demonstrates that the Greeks and the Barbarians, the Jews and the Gentiles, the Christians and the Pagans, the Christians and the Muslims, the Protestants and the Catholics have influenced and helped one another and enriched the world. The whirligig of time brings about its surprises. The Allies and the Axis Powers who fought with such bitterness a few years ago are great friends today. It is not necessary for the communist and anti-communist powers to wade through blood before they can settle down and understand each other. History shows that time cures many ills and brings about reconciliations which previously seemed impossible. The healing power of time, the resilience of human nature and the mutability of social and political institutions may help us to resolve the present conflicts if we avoid absolutism in creed and conduct and develop the courage to be patient and long-suffering.

We are yet in an early hour of the morning of man's history. His civilised life is hardly ten thousand years old and even in that period many empires and civilisations have appeared and disappeared and we need not think that our civilisation is the final expression of human wisdom. If we believe in the moral government of the world, this civilisation will survive if it adheres to the principles of love

and brotherhood. It will disappear if it does not conform to them. When a member of the Prohibition Committee inserted advertisements for liquor in his newspaper, Gandhi asked, "What are you doing?" He answered, "I must live". Gandhi replied, "I do not see any necessity". Even so there is no 'must' about the survival of any civilisation. We have a common origin and a common goal as members of the human race. Every nation belongs to the world. Gandhi said: "My love, therefore, of nationalism is that my country may become free, that, if need be, the whole country may die so that the human race may live". The Red Cross symbolises material suffering and death and spiritual victory. "He that loseth his life shall save it". For the sake of physical survival we should not barter away spiritual ideals. It is far nobler to die than spread death and disease among millions of innocent people. If, on the other hand, we adopt the teachings of great religions which require us to forgive, love and pray for our enemies, we will lay the foundations for a better world.

The establishment of peace is not simply an intellectual achievement. It is a moral and spiritual one. At the present moment we have the Red Cross work on the one hand and nuclear tests on the other. We commend to our people the message of love and non-violence and prepare, at the same time, horrible instruments which cause death and destruction. We offer the people a divided inheritance. We can make war, can we make peace? Yes, if we overcome the division in our hearts. We suffer from confused minds, disturbed hearts and sick souls. Until we are delivered from this bondage, this corruption, this division in our soul, we may have to groan and travail.

(To be continued)

Cable & Tel. Add. HARGVAN.

Phone 29368

**P. Hargovan & Co.**  
(Pty.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban  
Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. " " "  
Fresh First Grade Garlic 2/- " " " "

Cash with order only.

P. O. BOX 1250.

1557 Warwick Avenue  
**DURBAN.**

## India Letter

(From Our Own Correspondent)

### 1,300 Persons Arrested In West Bengal

About 1,300 persons, including a number of women and children, were arrested in Calcutta on March 18 when three separate demonstrations were held—one near the Writer's Building and two near the Assembly House.

The biggest demonstrations were held by East Pakistan refugees who were led by a Praja-Socialist Party M.L.A., Mr. Pabitra Roy, in continuation of a campaign launched earlier to press their demand that they be settled in West Bengal itself.

The refugees, who raised slogans, swarmed past the police. About 1,150 of them were taken into custody.

Three hundred yards away bustee-dwellers were protesting against the Calcutta Bustee Dwellers' Rehabilitation Bill which was being debated in the Assembly. One hundred and thirty five of them, including seven women were arrested.

In both the areas there is a ban on assembly of more than four persons.

The third demonstration was held by the Communist-sponsored Beagal Provincial Kisan Sabha. About 4,000 peasants marched in procession towards the Assembly demanding better distribution of food.

Four Communist M.L.A.'s who led the procession, later went to the Assembly and presented the Chief Minister, Dr. B. C. Roy, with a nine-point charter of demands.

#### U.S. Editor's Remarks Resented

The remark of an American Editor, Mr. Norman Isaacs, that he had not met in India a single businessman or responsible journalist who appreciated Mr. Krishna Menon's presentation of India's case at the United Nations drew shouts of "no, no, it's a sweeping generalisation" from an Ahmedabad audience on March 18.

Mr. Isaacs, accompanied by another American editor, Mr. Roy Matson, was initiating a discussion on public opinion and foreign policy at the Laski Institute of Political Science. Mr. Menon is the first life member of the Institute.

Mr. Isaacs, maintaining his view, said just as Mr. Dulles did not fully reflect the Ameri-

can view on certain vital points, Mr. Menon's presentation did not appear to carry the sanction of the people's ideas.

Both editors said American public opinion was now, by far, conditioned for co-existence backed by reasonable agreements between the power blocs.

#### Plea For Prevention Of Immoral Traffic

Resolutions urging the Government to abolish houses of ill-fame throughout the State, immediately and to have a special squad of women police for the prevention of immoral traffic were adopted at the Bihar State Conference on Social and Moral Hygiene which concluded its two-day session in Patna on March 18. Dr. Sushila Nayyar, M.P., presided.

The conference called upon the public to agitate for the abolition of immoral traffic and for carrying on sustained efforts to educate the public against this evil.

The conference also passed a resolution requesting the State Education Department and the Universities of Patna and Bihar to consider the desirability of including sex education in the course of studies.

#### Harijan Leader Acquitted

The District and Sessions Judge of Nagpur on March 19 set aside on an appeal the conviction and sentence passed by a lower Court against the former secretary of the All-India Scheduled Castes' Federation and a member of the Bombay Legislative Council for allegedly inciting public opinion.

The lower Court had sentenced Mr. Aole to pay a fine of Rs. 500 or in default to undergo four months' rigorous imprisonment.

The case related to a speech delivered by Mr. Aole on December 30, 1956, at a public meeting held at Nagpur after the death of Dr. B. R. Ambedkar, the Scheduled Caste leader.

The prosecution had alleged that Mr. Aole had said that the Caste Hindu society was responsible for administering poison to Dr. Ambedkar and he added that the Scheduled Caste people should avenge his death

by "blood for blood". Mr. Aole had denied the use of the language attributed to him.

Setting aside the conviction the District and Sessions Judge held that the prosecution had failed to prove its case and, therefore, he discharged the accused.

#### 700 Muslims Returned To India Last Year

About 700 Muslims, mostly from West Pakistan, were granted permission last year to settle permanently in India. Applications of about 225 were turned down. Nearly 21,000 Pakistan nationals were convicted during 1956-57 for entering India without valid passports. Of them about 620 refused to go back to Pakistan after the expiry of their terms.

#### Dam To Be Ready Next Year

Gandhi Sagar dam of the Chambal River Project will begin to store water in the monsoon of 1959 when an area of 100,000 acres in Madhya Pradesh will be ready to receive irrigation supplies through the right main canal, the first 80 miles of which pass through Rajasthan before entering Madhya Pradesh.

On completion of the first stage the project would irrigate over half a million acres.

#### Mr. Nehru's Address At Farmers' Convention

NEARLY 4,000 farmers, many of them wearing flowing turbans and traditional dresses, from all over India met in New Delhi recently at the fourth National Convention of Farmers to hear Mr. Nehru's plea for greater production of foodgrains.

Prime Minister Nehru declared that he was strongly in favour of small, freely-run co-operatives. Opening the Convention, he said: "I am definitely of the view that co-operatives should not be very big; they should be small—one to a village or two villages."

Pointing out the tremendous progress Europe had made in agriculture on account of co-operatives, he added: "What an individual farmer cannot do, co-operatives can. They can help the farmer to acquire better implements, improved seeds and arrange for the sale of his produce. The co-operatives should not be mere loan-giving agencies. They should be run by the people and not the Government, even at the risk of people making mistakes."

Mr. Nehru had a word of advice for the farmers. "Population control", he said, "will be a matter of life and death for India and other countries of Asia in the next 30 or 20 years, India's annual population increase of 5 million was no laughing matter. China had an even bigger problem than India; 'Moreover, Asian countries cannot progress unless we come to realise the importance of planned parenthood.'"

Among other points made by the Prime Minister was his emphasis on three aspects of village life. "Every village", he said, "should have three things: 'Panchayat', co-operatives and a school. Only then can the foundations of the country be strong."

#### SURAT HINDOO MAYAWANT ASSOCIATION OF S.A. SPECIAL NOTICE

Please take note that the annual General Meeting of the above Association which was to have been held on the 22nd September, 1957, was postponed due to a quorum not being formed, is now scheduled to be held on GOOD FRIDAY, 4th April, 1958, commencing at 10 a.m. at 145, Prince Edward Street, Durban.

AGENDA:—(1) Minutes, (2) Correspondence, (3) Chairman's Annual Report, (4) Secretary's Annual Report, (5) Treasurer's Financial Statement, (6) Election of Officials, (7) General.

All members are earnestly requested to attend without fail.

G. MEHTA,  
Chairman.

Leading insurance company requires agents all over Transvaal. Mainly fire, burglary, marine, accidents, motor and all risks insurance. Liberal commission on premiums and renewals. Contacts with business houses essential. Reply to Messrs. Buys & Co., P.O. Box 281, Pretoria.

#### 3 in 1 HAIR CLIPPER Size—0000

Supplied with an additional cutting comb which gives the clipper three different sizes. Cutting Length Prices (Including Postage) 17/9. From: MAARMAN'S (PTY) LTD. Box 26, BRITS, Tvl.

BOOKKEEPING IS NECESSARY TO COMMERCIAL SUCCESS: 48 years of successful educational service by the School of Accountancy guarantees to build careers by home study methods. Write for the FREE BOOK "The Direct Way to Success" which gives details of the course. THE SCHOOL OF ACCOUNTANCY, Box 4592 (ZD) Johannesburg or P.O. Box 1865 (ZD) Durban.

Headlines, sub-editing and editorial comment by Jordan K. Ngubane of "Emandleni," P.O. Inanda, Natal.



## Graaff Calls ANC Supporters Of U.P. Agitators

(Continued from front page)

creating in the minds of the illiterate Africans the impression that agitators have the support of the majority of the White people in this country.

"He has done this for party political ends and does not reckon with the dangerous consequences for the White people of South Africa. We cannot express our condemnation of these tactics too strongly."

### Blameworthy

Sir de Villiers added: "And if there is any disturbance it is the Prime Minister and his Government who are responsible."

He said that the Government had had 10 years in which to apply its policy of eventual total apartheid. But this cry, which won the last election, had now been changed. It had proved that it was not a solution to the country's racial problems. Instead of clearing the European areas of Whites, in some cases areas which were once White were now non-White.

The influx of non-Europeans into the urban areas, he said, was supposed to be "not permanent," but the erection of "buffer strips" between European and non-European areas was evidence of their permanence.

### Bankruptcy

And now, in its political bankruptcy, the Nationalists were running around and saying that the United Party stood for equality.

On the contrary, he said, there had been discrimination under United Party government and there would be discrimination under any future United Party Government. There would be social and residential segregation as there always had been. But the discrimination and the segregation would be applied with justice and respect for the different sections of the community.

Sir de Villiers was asked what Mr. Eugene Black, president of the World Bank, meant when he said that the shortage of overseas capital in South Africa was due in part to a "bad Pres."

### S.A.'s Potential

Sir de Villiers said that South Africa had an enormous potential, and the Press overseas was well aware of this potential. But at

the same time they were interested in facts and the record of the Nationalist Government was not a proud one.

How could the Press not react badly to such legislation as the High Court of Parliament, the Church Clause, the enlarged Senate and the immoral constitutional tricks of the Nationalists? This was the Press to which Mr. Black had referred.—Sapa.

## High Taxes Essential For Development Plans

Winding up the debate on the budget in Parliament, Mr. Nehru said there was no escape for India from the heavy burden of taxation. There was no alternative to high taxes if they wished to implement development plans.

When people fought for independence they were prepared for many things which were unpleasant. Now when the country was engaged in building up its economy and raising the standard of life, people must be prepared to sacrifice. If despite the poverty of hundreds of years, the people had

been able to carry on, it was because of their faith, innate strength and vitality.

The Prime Minister said that Acharya Kripalani while referring to the defence expenditure in his speech, had stated that the Government did not follow Mahatma Gandhi. He was completely correct. "We endeavour perhaps sometimes to follow him. But it would be completely right to say that we are not following him (in regard to defence), and I do not know if any Government can follow Mahatma Gandhi in this imperfect world."

**Why must wives so often be right?**

I went home with news for Jean. "I've been chosen to go up to the sales conference. Lucky that I'm getting that new suit. Johnson is firing me tomorrow."

"Hope you don't mind my suggesting it," said Johnson. "The suit's just right, but a new pair of shoes would..." "New shoes," I interrupted. "I've only had these a couple of months."

Jean was more outspoken than Johnson when I told her. "It's what I've been telling you for years. You fuss about hats and suits and neglect your shoes. You look unfinished if you don't polish your shoes regularly."

So, the very next morning, those shoes got a thorough going over with Nugget. I packed a Nugget cleaning outfit, too. And I must admit it really did something to my appearance.

Jean smiled when I got back from the conference. "Your shoes are a long way from your head but you're thinking about them at last, thank goodness." "Thank Nugget," I said.

**'NUGGET'—the shine of good shoes**

823-E-5N

## India Marches On

Just Arrived

Direct From India

Latest News

My Magazine Of India	1/6
Illustrated Weekly Of India	2/2
Film World Today	2/9
Great Men Of India	2/9
Great Saints Of India	2/9
March Of India	4/9
India Annual Review 1956	5/6
Filmic Dhunig Na Samachar—Special Issues	6/6
Heroines Of India	4/9
Simple History Of India	4/9
India Then And Now	4/9
Stories Of Our Land—2 volumes	5/6
Ramayan For Boys And Girls	1/7
Famous Princess Of Islam	2/-
Muslims Of India	2/6
Panchangs In Hindi—1958/9	3/-
Roopchand's Festival Calendar	1/7

**D. ROOPANAND BROS.**

MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

Phone 20707. — P.O. Box 2524.  
85 VICTORIA STREET, DURBAN.

We have pleasure in announcing to the general public that we are now specialising in Indian and Pakistani goods. The following are only a few of the many wide range of lines we offer:

### CAROM BOARDS

Ordinary Rubber Cushion	£5	5	0
" Nickle Corner	£4	4	0
Two-In-One Carom Draft Board—			
—Rubber Cush.	£5	15	0
" " " Nickle Corner	£4	15	0

ALL WITH STICKER And MEN, TETS COMP.

### AGARBATTI

Gateway of India—Tins	6 Tola	10/6 Each;	3 Tola	5/6
Three Roses	" 6 "	9/-	" 3 Tola	4/6
Lata Mangeshkar	" 4 "	4/6	"	
3 Jyothi	1/6	Each.		

India: Steamer Brand No. 444—8/6 Doz.

Pakistani: " " No. 444—6/6 Doz., No. 10 16/6 Doz.

Pakistani: Captain 27/6 Doz., Mysore Soogandh 24/- Doz.

Pakistani, Rose 24/- doz.; Darbar 37/6 doz.;

Meelat 37/6 doz.

Also wide range of Sarees, Glass and Plastic Bangles, Immitation Jewellery, Clocks, Toys, Games, Novelties, Radios and Electrical Goods.

**A. K. HOUSEN & SONS,**

116 Queen Street. Phone 27349. P.O. Box 2168.  
DURBAN.

## MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as

Agent for:—

**NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF  
AUSTRALASIA LTD.**

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA.)

ESTABLISHED 1869

**A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL  
ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES**

Please write or inquire for further particulars:

106 Mansfield Road, DURBAN.

P.O. Box 476.

Telephones: 47888.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

47453.

ઈન્ડિયન

ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે અને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

ભૂતપૂર્વ તંત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

મહાત્મા અને માયાની એક સાથે સાધના નથી કરી શકાતી. એમાંથી એકને પસંદ કરો. પશ્ચિમ માયાની આરાધના કરી નૈતીક ઉનની નથી કરવું. આ લોકોનું અનુકરણ આપણે કરવું તે આપણી અધોગતીજી છે. —ગાંધીજી.

પુસ્તક પક મું—અંક ૧૨

તા. ૨૮ માર્ચ, ૧૯૫૮.

છુટક નકલ પે. ૪

આફ્રીકન પુરૂષો માટેની હોસ્ટેલોને કાઢી નાખવી જોઈએ

ડી. ખ્વેન્ક

દક્ષિણ આફ્રિકામાં હાલ જે રીવાજ ચાલુ છે કે, ગામડાં જોમાંથી ફક્ત આફ્રિકન પુરૂષોને, પોતાના કુટુંબથી જુદા પાડી, શહેરમાં કામ કરવા માટે રાખવામાં આવે છે એનાથી, ઘણું પાપ ફેલાય છે. આ કારણે એવા રીવાજને કાઢી નાંખવો જોઈએ.” કેપટાઉનના આર્ચબીશપ, સ્વ. જુરેટ ડી. ખ્વેન્કે ઉપર મુજબના પોતાના વિચારો એક લેખમાં જણાવ્યા છે. એમાં વધુમાં એમને એમ પણ લખ્યું છે કે, “બધા ખ્રીસ્તીઓએ આ દેશમાં ચાલી રહેલી અન્યાયી નીતીનો વિરોધ કરવો જોઈએ.”

વધુમાં તેઓ લખે છે કે, લંડનના ગરીબ લત્તામાં લડાઈને વખતે, નાહી યોરખો એ, બધા જુના ઘરોનો નાશ કરી નાખ્યો હતો. ત્યાર પછી આજે, એ જગ્યામાં નવા મકાનો બાંધવામાં આવ્યા છે. શું એનો અર્થ એમ થાય કે, આજે આપણે ઈશ્વર નો આભાર માનીએ કે એમને હીટલરને પેદા કર્યો જેથી લંડન ના ગરીબ લત્તામાંથી ખરાબ મકાનોનો નાશ થયો? આ સવાલ તો આપણે એવા લોકોને પુછવો જોઈએ—જે વિધવાએ, પોતાનો ઘણી એ સુદમાં ખોયો હોય, અથવા એ માનેકે, જેને પોતાના બાળકો ખોયા હોય અથવા એ બાળકો કે જેઓ આજે અનાથ થઈ ગયા છે તેમને.

લંડનનું ઈસ્ટ એન્ડ, આજે નીકળી ગયું છે એ સાફ છે, પણ કોઈ પણ વંખતે અથવા કોઈપણ દેશમાં, ગમે તેવી રીતોથી ફેરફાર કરવા એ ખરાબ નથી.

કેપટાઉન આજે, એનો વીન્ડર મીયરનો ગરીબ લત્તો રહ કરવા ઇચ્છે છે, એ ખરાબ છે. આવો

ગંદવાડ અને ગરીબાઈ હર કરી એની જગ્યા એ સારા સાધનો કરવા એ સાફ કામ છે. આજે દક્ષિણ આફ્રિકામાં સુદ્ધ નથી ચાલતુ કે, પત્નિઓએ પોતાના પતીથી જુદા રહેવું અથવા બાળકોએ, પોતાના મા-બાપથી જુદા રહેવું પડે.

પણ આપણે આમ વિચારતા જ રહેશું, અને આપણી નજર સામે એમજ થઈ જશે. આજે કેપટાઉનની સીટી કાઉન્સિલ આ ગરીબ લત્તાને અંત લાવવા ઇચ્છે છે ત્યાંના બધા રહેવાસીઓને ખાસ ઠોકરો પાસે તપાસવા માં આવી રહ્યા છે, અને આને પરીણામે ઘણા જોછા કુટુંબોને રહેવાની જુદી સગવડ મળશે. પણ મોટા ભાગે જે પુરૂષો કામ કરવાને યોગ્ય હશે, એ લોકોને ફક્ત પુરૂષોના હોસ્ટેલોમાં રહેવાની સગવડ મળશે. એમનાં બે સ એઓ, ‘પાછા રીસર્વમાં ચાલ્યા જવું’ પડશે.

આ માટે બીજા કોઈ ઈલાજ નથી. અને એટલા માટે. નવાઈ ની વસ્તુ નથી, કે ઘણા લોકો વીન્ડરમીયરમાં ગરીબાઈમાં રહેવાનું વધારે પસંદ કરે છે. પતી

—પત્ની આવી ગરીબાઈ અને ગંદવાડમાં રહેવાનું વધારે પસંદ કરે છે, કારણ કે તેઓ સાથે રહી શકે છે, જ્યારે, સાફ અને સારા ઘરોમાં એ લોકોએ જુદા રહેવાનું હોય છે.

જોછામાં જોછું સીટી કાઉન્સિલ હાલમાં કોઈ પણ પગલા લેવાની ના પાડી શકે છે. બધા ખ્રીસ્તીઓએ આવા અન્યાયનો વિરોધ કરવો જ જોઈએ.

સરકારના એક હુકમથી જ જ્યાં હજારો ઘરોનો નાશ કરવા માં આવી રહ્યો છે, ત્યાં આપણે કઈ રીતે ચુપ રહી શકીએ? કુટુંબ પ્રથા એ ખ્રીસ્તી ધર્મમાં બહુ જ મોટો હિસ્સો ધરાવે છે, અને ફક્ત ખ્રીસ્તી ધર્મમાં જ નહીં પણ દુનીયાનાં સાધારણ

કાયદા મુજબ પણ કુટુંબને સંભાળવાનો સવાલ ગંભીર છે. અને જે પણ વ્યક્તી જાણી કરી ને એક કુટુંબને બાંધવા ઇચ્છે, એ ઈશ્વરનો હુકમન. છે. ઈશ્વર ના શત્રુઓ સામે લડવું એ ખ્રીસ્તીઓનો ધર્મ અને તેમની બાંધવાનો રીવાજ એટલો જ પાપી છે જેટલો ફરજ છે. આજે આ કુટુંબ અર્થ કલોઝ નો કાયદો છે. આજે આફ્રિકન પુરૂષોને પોતાના કુટુંબથી વીચુટ માટે શહેરમાં રાખવાથી, આફ્રિકનોનું જીવન હલકું થઈ ગયું છે. પણ એના કરતાં હલકું તો એ ગોરાઓનું જીવન છે, જેમને આવા રીવાજને જન્મ આપ્યો છે, અને એને ઉરોજન આપી રહ્યા છે.

આફ્રીકની આફ્રિકનોને ચેતવણી

જો હાની સ બર્ગ માં બાપણ કરતાં યુનાઈટેડ પાર્ટી ના નેતા સર ડી. વીલીયમ્સ આફ્રીકન્યું હતું કે, વડા પ્રધાન મી. સ્ટ્રાઈકમ આજે રાજનૈતીક કારણો, વિશે એમ કહેવા ઇચ્છે છે કે આફ્રિકન નેશનલ કેબિનેટ યુનાઈટેડ પાર્ટી સાથે સંબંધ છે.

આવા અવિચારે બોલોથી બધા આફ્રિકનોને એમ થશે, કે ચળવળીયાઓને લગભગ બધા ગોરાઓનો સાથ છે.

સર ડી. વીલીયમ્સ આફ્રીકનોને ખાસ ચેતવણી આપી છે કે, યુનિટીના અઠવાડીયામાં ‘નેશનલ પાઉન્ડ-અ-ડેય, કમોટી’ એ જે કાર્યક્રમ રાખ્યો છે, એમાં સાથ ન આપવો. આના

થી ખાસ કાયદો નહીં થાય, બલકે આફ્રિકનોને જ તુકરા ન પહોંચશે. રાજનૈતીક સવાલોનો ઉકેલ કરવા માટે, હુલ્લટો અથવા ગેર કાયદેસર પગલાં, અથવા આર્થિક રીતે હાની પહોંચાડવાની ધમકીઓ વિગેરે યુનાઈટેડ પાર્ટી સ્વિકારવાની નથી. હું આ અવસર ઉપર આફ્રિકનોને ખાસ ચેતવણી આપવા ઇચ્છું છું કે, તેઓએ યુનિટીના અઠવાડીયામાં, જે કાર્યક્રમોની યોજના અસુક સંસ્થા એ તરફથી યોજવામાં આવી છે, એમાં સામેલ નહીં થવું. વડા પ્રધાને એમને હાની પહોંચાડવા ખાતર એમ બહાર કહ્યું છે કે આફ્રીકન નેશનલ કેબિનેટ (અનુસંધાન માટે જુઓ પાવું ૧૨૦)

“ઇન્ડિયન ઓપિનિયન”

શુક્રવાર તા. ૨૮ માર્ચ, ૧૯૫૮.

હીંદી એલચીઓનું સ્થાન

શુક્ર વખત પહેલા સોલસબરીની એક હોટેલમાં એક આફ્રિકનનું અને ત્યાર પછી હીંદના એલચીની કચેરીના એક સભ્યનું અપમાન કરવામાં આવ્યું હતું. તેઓને હોટેલ છોડી ચાલ્યા જવાનું મેનેજર તરફથી ફરમાવાયું હતું. આ બનાવ વિશે હીંદ સરકાર તરફથી વડા પ્રધાન નહેરૂએ એક નિવેદન બહાર પાડી બ્રિટીશ સરકારને ચેતવણી આપતાં જણાવ્યું છે કે, “આવા બનાવોને હીંદ સરકાર નભાવી નહીં લે.” અમારે મતે આ ઉચ્ચત પગલુ ભરાયું છે. પણ સાથે સાથે વડા પ્રધાને એમ કહ્યું કે સેન્ટ્રલ આફ્રિકન ફેડરેશનમાં હીંદના એલચીઓને રાખવામાં તેઓ કશો અર્થ નથી જોતા એ ઠીક નથી

આ ઉપરથી એમ જણાય છે કે, હીંદ સરકાર પોતાના એલચી ને એ સ્થાનેથી હવે ખસેડી લેશે કે, જેવું દક્ષિણ આફ્રિકામાં કયું છે. દક્ષિણ આફ્રિકાના બનાવેપરથી આપણને જણાયે છે, એલચીની ઓફીસ બંધ કરવાથી ન તો હીંદીઓને ફાયદો થયો છે કે ન તો પરદેશના હીંદીઓને. બલકે એમ કરી ઇલાયદા પછાતા સર્જકોને માટે તેઓ મેદાન ચોખ્ખુ કરી દે છે કે જેથી તે લોકો મન ફાવે તેમ રમતો રમે.

એ સત્ય છે કે, રોડેશીયાનો બનાવ ગંભીર છે. સ્વાભાવિક રીતે હીંદ સરકાર અને તેની પ્રબલને એથી પોતાના સ્વમામની રક્ષા કરવાનું પગલુ ભરવાનો વિચાર આવે. પણ આજ નીતી કેમનવેલ્થના બીજા બીન-ગોરા દેશોના એલચીઓને પણ લાગુ પડે. ધાના અથવા સિલોનના એલચીઓનું પણ આવુજ અપમાન કરવામાં આવ્યું હોત. આથી એલચીને બોલાવી લેવા કરતા આનરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રમાં આ સવાલ ચર્ચા ઇલાયદા પછાતો નિકાલ લાવવા પ્રયત્ન કરાવવો જોઈએ.

કેમનવેલ્થની વડા પ્રધાનોની પરીષદમાં આ સવાલ ઉપાડવો જોઈએ અને બીન-ગોરા દેશના પ્રતિનિધિનું અપમાન ન થાય એવો ઉકેલ લાવવો જોઈએ. આવે વખતે ફક્ત પ્રતિનિધિઓને જ નહિ પણ સમસ્ત બીન-ગોરી પ્રબલનું રંગભેદને કારણે થતું અપમાન અટકાવવાની ચર્ચા થવી જોઈએ.

આને કેમનવેલ્થમાં બીન-ગોરા સભ્યોની સંખ્યા જોતા જણાય છે કે, આ સવાલને ઢુનીયા હવે બહુ વખત નભાવી લેવાનું સાહસ નહીં કરે અને ગંભીર પછે એનો વિચાર કરશે.

આને સહિ સહિને ફેડરેશન તરફથી એમ જાહેર કરવામાં આવ્યું છે કે, ફેડરેશનમાં બીન-ગોરા પ્રતિનિધિઓ વિશે ખાસ ધ્યાન છે. આ બીના આપણને ભરમાવવા પુરતી જ જણાય છે. આને આફ્રિકાના બીન-ગોરાઓ અને હીંદના લોકો ફર્સ્ટ ક્લાસ અને સેકન્ડ ક્લાસ “કુલીસ” કે “કાફર”નો ભેદ કેમનવેલ્થના દેશોમાં કાયમ રહે એને માટે લડી નથી રહ્યાં. તેઓ લડે છે રંગભેદને દેશ વટો દેવા માટે. આ કારણે હીંદ, સીલોન અને ધાનાએ ભોગ થઈ આ સામે પોતાનો સખત વિરોધ દર્શાવવો જોઈએ. ફેડરેશનમાં સ્વતંત્રતા આપવા છતાં ત્યાં હજી ગોરાનું પ્રભુત્વ કાયમ રાખવામાં આવી રહ્યું છે.

જે કેમનવેલ્થના બીન-ગોરા પ્રતિનિધિઓ આ સવાલને હાથ નહી ધરે તો જે બીન-ગોરી રાષ્ટ્રોની લાષોની પ્રબલ રંગભેદનો નાશ કરવા તેમની સાથે મીટ માંડી બેઠી છે તેમને ઢગો દેવાયો જાયશે.

આફ્રિકની આફ્રિકનોને ચેતવણી

(પહેલા પાનાનું અનુસંધાન)

અમારો સાથ છે. અને આ રીતે અમલ્ય આફ્રિકનનો મમનમાં એ વિચાર દાખલ કર્યો છે કે, હુસ્સા કરનારાઓને, ઘણા ગોરાઓનો સાથ છે. વડા પ્રધાને આવા -વાક્યો ખાસ ચુટણીને અંગે જણાવ્યાં છે. અને એમને એવા વાક્યોનું પરીણામ શું આવશે એનો વિચાર નથી કર્યો. દક્ષિણ આફ્રિકાના ગોરાઓ, માટે કલાચ આનું ગંભીર પરીણામ આવે. જે આને કોષ્ટક પૂરતના હુસ્સા થશે તો એના જુમેદાર વડા પ્રધાન

ગોરાઓના હતાં તે આને બીન-ગોરા ઓના થઇ ગયા છે.

એમ કહેવામાં આવ્યું હતું કે, ચહેર માં બીન-ગોરાઓની વસ્તી બહુ નથી વધી તે છતાં આને, બીન-ગોરાઓ, અને ગોરાઓને અલમ રાખવા માટે, ખાસ બવરથા કરવાની વાત ચાલી રહી છે.

આવી પરીસ્થિતિમાં બ્યારે નેશનાલીસ્ટો કાંઈ પણ કરી શક્યા નથી; ત્યારે તેઓ હવે એમ કહી રહ્યા છે કે યુનાઇટેડ પાર્ટી સંઘટણ માટે પ્રયત્ન કરી રહી છે. યુનાઇટેડ પાર્ટીની સત્તા દરમિયાન ઇલાયદા પછું હતું અને બનીબમાં પણ રહેશે. જુદી જુદી કોમોને જુદા રાખવાની પણ કોઈય યશો જ, પણ તે ન્યાયથી અને બધી કોમોનું માન જાળવવીને

**પ્રકાશકની નોંધ**  
ઈસ્ટરની રજાઓને લઈ ને અમારો આવતો અંક તા. ૪ એપ્રિલનો બહાર નહીં પડે. હવે પછી તા. ૧૧-૪-૫૮નો અંક અમે બહાર પાડશું.  
બ્યાવસ્થાપક,  
‘ઇન્ડિયન ઓપિનિયન.’

અને એમની સરકાર ઢરો. હેલ્લા ૧૦ વરસથી, સરકાર પુર્ણ ઇલાયદા પછાને સિદ્ધ કરવાનો પ્રયત્ન કરી રહી છે. આજ વચનને આધારે તેઓ ગઇ ચુટણી છતાં હતાં. આને સિદ્ધ થઇ ગયું છે કે આ રીતે આ દેશના કોમી સવાલને ઉકેલ નહીં થઇ શકે. યુરોપીયન લેતામાંથી બીન-ગોરાઓને કાઢવાને બદલે આને જે લતા પહેલા

સર પ્રાકેને પૂછનામાં આવ્યું હતું કે વર્લ્ડ બેન્કના પ્રેસીડન્ટ મી. યુલન બ્લેકે કહ્યું હતું કે દક્ષિણ આફ્રિકામાં પરદેશ તરફથી નાણા રોકાણ એટલા માટે ઓછું છે કારણ કે આપણું પ્રકાશન ખાતું બહુ ખરાબ છે. તો આનો શું અર્થ આપે છે? આના જવાબમાં સર પ્રાકે જણાવ્યું કે, નેશનાલીસ્ટોના કાંચો બહુ વખાણવા જેવા નથી. અને બ્યારે, પાર્લામેન્ટ માં ચર્ચા કરી, વિજેરે જેવા કાયદા ઓ. રજી યાજ અને નેશનાલીસ્ટ સરકારનું વર્તન અન્યાયી હોય ત્યારે પ્રેસ ક્ષેત્રે રીતે સારા રીપોર્ટો આપી શકે?

હીંદ સરકારનું અપમાન

વડા પ્રધાન પડીત નહેરૂએ જણાવ્યું હતું કે તેઓએ બ્રિટીશ સરકારને જણાવ્યું છે કે, રોડેશીયા અને નાપાસાલેન્ડના ફેડરેશનમાં હીંદી એલચી ને રાખવાનો કોષ્ટક પણ અર્થ નથી જણાવતા કારણ કે તેમને રંગભેદને લીધે ઘણું અપમાન સહન કરવું પડે છે, એવા અમારો હમેશા આવતાં રહે છે. શ્રી નહેરૂએ પાર્લામેન્ટમાં જણાવ્યું હતું કે, દક્ષિણ રોડેશીયાની એક હોટેલમાં હીંદી હાથ કમીશનરની ઓફીસના એક સભ્યનું અપમાન કરવામાં આવ્યું હતું અને આ ખાસમાં લંડનના હીંદી હાથ કમીશનર તરફથી માહિતીઓ મેળી કરવામાં આવી હતી. મારી સરકાર તરફથી બ્રિટીશ સરકારને કહેવામાં આવ્યું છે કે આપણા એલચીઓ ઉપર આવી

રીતે સુધરેલા સમાજના કાયદા કાનુનનો ભંગ કરી રંગભેદને લીધે અપમાન કરવામાં આવી રહ્યા છે. અને ખાસ કરીને બ્યારે તેઓ એક સરકારી હોદ્દો ધરાવે છે ત્યારે, આથી આ એક દેશની બીજા દેશ સાથેના સહકારી લેવલેવડની વાત બની રહે છે.

શ્રી. નહેરૂએ વધુમાં જણાવ્યું કે, રોડેશીયા અને નાપાસાલેન્ડની સરકારે અસરિટન કમીશનરની મારી મગી હતી અને જણાવ્યું હતું કે, તેઓ આવા બનાવોને અટકાવવા માટે પ્રયત્ન કરે છે.

એ અઠવાડીયા પહેલા હીંદનું સ્વતંત્રતા ઇણું “ટાઇમ્સ ઓફ ઇન્ડિયા” એ હીંદની સરકારને અચ્છ કરી હતી કે બ્રિટીશ સરકાર સાથે આ બીના ગંભીરતાથી ચર્ચા



# વિવિધ વર્તમાન

## ટોમ મ્બોયાની

### આઝાદીની હાકલ

કુનીયાની ધારાસભાના ૨૮ વર્ષના આફ્રિકન સભ્ય મી. ટોમ મ્બોયાએ ૪૦૦૦ આફ્રિકનોને સંબોધતા જણાવ્યું હતું કે; "હવે વખત પાક્યો છે. કે ન્યારે આફ્રિકનોએ આઝાદી માટે ભાર પુસ્કે માગણી કરવી નેહએ. લોકોની બહુમતીથી હવે કેનીયામાં સત્તા સ્થપાવવી નેહએ.

આફ્રિકનો એ કુરોપીયનો નેટલી જ એકો કેનીયાની ધારાસભામાં માગી છે. અને જણાવ્યું છે કે ન્યાં સુધી તે મળશે નહીં ત્યાં સુધી તેઓ સરકાર સાથે સહકાર નહીં સાધે.

કેનીયાની વસ્તી ૬,૦૦૦,૦૦૦ છે તેમાંથી ૫,૮૦૦,૦૦૦ આફ્રિકનો છે. આફ્રિકનોની સભાઓ પર ને ગયે વર્ષે પ્રતિબંધ મુકાયો હતો તે હાલમાં જ હટાવી લેવામાં આવ્યો છે.

જમણીયણ અને આઝાદીના પોકારો કરવામાં આવ્યા હતાં અને ધાનોના વડા પ્રધાનનો ઉલ્લેખ કરાયો હતો. ટોમ મ્બોયાએ જણાવ્યું કે હવે આઝાદી માટે સમય પાકી ગયો છે. પમણુ આપણે બધું છે. અને તે લખને જ જમવાનું છે.

તા. ૧૮મીના ટોમ મ્બોયા આકરા થી નેયરોબી વિમાનમાં જઈ રહ્યા હતાં ત્યારે જોહાનીસબર્ગના વિમાની મધ્યે તેમને નજર કેદ રાખવામાં આવ્યા હતાં. - કે તેઓ કોઈ સાથે હજે મળે નહીં. તેમને વિમાની મધ્યે થી બહાર જવાની છુટ નહોતી આપાઈ અને એ કલાક માટે પાસપોર્ટ પથુ લઈ લેવામાં આવ્યો હતો.

## આખાદી માટે વધુ કરો આવશ્યક છે

ન્યુ દિલ્હી, ૨૧ માર્ચ: બનેટની ચર્ચાને સમેટી ભેતા પંડીત નહેરુએ મધ કાલે જણાવ્યું હતું કે; "હોંદને વધુ કરવેશમાંથી મુક્ત કરવા એકે માર્ગ નથી. જે આખાદીની ચોળના પુર્ણ કરવી હોય તે તેમને માટે રોકસો બરવા ચિવામ ખીને રસ્તો નથી.

ન્યારે લોકો આઝાદી માટે લડે છે ત્યારે તેમને ઘણી ચીજો ને તેમને મુખકર નથી હોતી તે કરવી પડે છે. હવે ન્યારે કેશ પોતાની આર્થિક પ્રમતી અને છવન ધોરણુ ઉચ્ચુ લાવવા પ્રમત્ત કરે છે ત્યારે લોકોએ ત્યામ કરવે જ નેહએ. સત જા જુની મરીખીનો ડંશ, લોકો તેમની શ્રદ્ધા અને જનમજત સ્વભાવ, અને શકતી ને કારણે નભાવી લે છે.

વડા પ્રધાને જણાવ્યું કે; આચાર્ય કિપલાનીએ વિરોધ વ્યક્ત કરતાં ન્યારે એમ કહ્યું કે "સરકાર સહાઈમાં આંધી

ને જરાપથુ અનુસરતી નથી" તે સાવ સાચી વાત છે. "આપણે કોઈક વાર તેમને અનુસરવાનો પ્રયત્ન કરીએ છીએ પણ તેમ કહેવું સાવ સાચુ છે કે આપણે તેમને અનુસરતા નથી અને મને લાગે છે કે કુનીયાની કોષ પથુ સરકાર તેમને અનુસરી ન શકે."

## રોડેશીયાની હોટેલનો અસહકાર

થોડા દિવસ પહેલા ને હોટેલમાં ખીન-જોરાઓનું અપમાન કરવામાં આવ્યું હતું અને જેમાં હોંદના હામ કમીશનરની કમીરીના સભ્ય પથુ એક હતાં તે હોટેલમાં હમેશા રહેનારા મી. અને મીસીસ વાઈટશીલ્ડે તે હોટેલના મેનેજરને પોતાનો વિરોધ જણાવી કહ્યું છે કે પોતે નહીં રહે અને પોતા ના મીત્રોને પથુ આમા ન. આવવાની બલામથુ કરશે. મી. વાઈટશીલ્ડ જણાવતા પત્રકાર છે,

ખીને વિરોધ મી. લેશી એ નેંધાવ્યો છે. જેઓ ઇન્ટર રેસ્પલ એસોસીએશનના સભ્ય છે. તેઓએ એક પત્ર પથુ "રોડેશીયાના હેલોલ્ડમાં"

## શ્રી. ડ્રાંસવાલ પ્રજાપતિ એસોસીએશન

શ્રી. ડ્રાંસવાલ પ્રજાપતિ એસોસીએશન ડું સને ૧૯૫૮નું ૩૮મું વાર્ષિક સંમેલન તા. ૫ એપ્રીલ ૧૯૫૮ને શનિવારે (પબ્લીક હોલીડે) ૧-૨૫ કલાકે જોહાનીસબર્ગમાં ૫૦ ફોક્સ રોડેટ ઉપર આવેલા ગાંધી હોલમાં શ્રી યુચાલભાઈ વશનજી મીસ્ત્રીના પ્રમુખપદે મળશે. એસોસીએશનની વિષય વિચારીણી સમીતી સભા તા. ૪-૪-૧૯૫૮ને શુક્રવારે બપોરે ૩-૧૫ કલાકે જોહાનીસબર્ગમાં ૩૩ વેસ્ટ રોડેટ ઉપર આવેલા મોરતર મેન્સન્સના રામ મંદિર હોલમાં મળશે. તે આઠિ સભ્યો તરફથી રજુ થનાર ઠરાવોની લેખીત દરખાસ્ત મંત્રીને પરોંચાડવી નેહશે.

સંમેલનનું કામકાજ: (૧) મત સંમેલનની મીનીટસ, (૨) મંત્રીનું નિવેદન, (૩) હિસાબની રજુઆત, (૪) ઠરાવો, (૫) ડો. મીમભાઈ રજુભાઈ મીસ્ત્રીનો જાહેર સત્કાર અને તેમને માનપત્રાર્પણ, (૬) ડ્રાંસવાલમાં કન્યાશ્રમ સંબંધે વિચાર ચર્ચા, (૭) ચુંટણી, (૮) પરચુરણ.

સંમેલન પ્રસંગે રીફ તેમજ કંટીના બાઇએને વેળાસર પધારવા આમદ બધું આમંત્રણ છે.

લી. દર્શના બિલાખી, વિજયદેવ રતનજી મીસ્ત્રી મંત્રી. ડ્રાં. પ્ર. એ.

આ બારામાં લખી મળવળ ઉપાડી છે.

## સર રાધાકૃષ્ણનુ વોશીંગ્ટનમાં

તા. ૧૭મીના સર રાધાકૃષ્ણનુ યુ. એસા એ.ના. વ્યાખ્યાનના પ્રવાસે ઉપરમા પહેલા વોશીંગ્ટન ટુંક સમય માટે ગયા હતાં ત્યારે તેમનો ઘણો આવભિનો સત્કાર કરવામાં આવ્યો હતો. રોટ સેક્રેટરી અને ખીજા ઓશી-સરો તથા કોમનવેલ્થ દેશોના જીલ્લવી ઓ કે જેમાં ક્રીટન, ન્યુઝીલેન્ડ, તથા હોંદનો સમાવેશ થાય છે તેઓએ તેમને વિમાની મધ્યે સત્કાર્યા હતાં. વર્તમાનપત્રના ખખર પત્રીએએ પહેલા સવાલનો જવાબ આપતાં

તેઓએ કહ્યું હતું કે; "કુનીયાને આને સમ્યાઈ, શુભેચ્છા અને ભાવના સિલ-તાની ઘણી જરૂર છે. કુનીયાએ એક યુવુ નેહશે અને આપણે એક સમાજ નો આદર્શ સ્થાપવો પડશે."

## સાબાર સ્વીકાર

આર. આર. હેરી કવીન્સટાઉન ૧૦-૬ શ્રી અને શીમતી આ. ધી. કાલીદાસ બુલવાયો, ૧-૨-૦ કાંતાબેન જમનાદાસ કેપટાઉન, ૧-૨-૦ વિજયભેન ડી. દીવા કેપટાઉન, ૧-૨-૦ મોરન મોરાર ૩૨૫ન, ૧-૨-૦ બાચુભાઈ-દાજ પો. એ. ૧-૨-૦

**માથે બાંધવાની રીખન અને વેણીઓ**  
મખમલ, સાદીન, ટાફેટા સીલકની, રીખન અનેક રંગ, ડીઝાઇન અને સાઈલમાં મળશે, લગ્ન મંડપ અને મોટર શણગારવા જરૂરના બંધ મળી શકશે.  
બન્યા માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટની ટોપીઓ કીકાયત ભાવે બનાવી આપવામાં આવશે.  
અંગોડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કોટન વિગેરેના કુલોની રંગ રંગની વેણીઓ અને અનેક અકારના ક્રોચર્સ મળશે.  
**ઠેકાણું :** માળરો હેલ્ડસ (પ્રો.) લી.  
લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડરન હેલ્થ મેન્ચેજકચર, ડેાન : ૨૨૦૩૮૫ પહલે માળે, બોક્સ ૧૦૮૫૭. માર્ટર મેન્સન્સ ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસબર્ગ.


**પ્રાર્થનાના પુસ્તકો**

શ્રીમદ્ ભગવદ્ ગીતા	૫	૬
શ્રીવ મહાપુરાણુ વીધી	૨	૩
અધિક માસની કથા	૨	૬
સત્ય નારાયણુની કથા	૨	૬
જોળા જોત્સવારની કથા	૨	૬
અર્જુન ગીતા	૧	૭
બાધત્રી પાઠ	૧	૭
દુર્ગા ચાલીસા	૧	૭
શ્રી લક્ષ્મી નારાયણુ પાઠ	૨	૬
શીવ ચાલીસા	૧	૭
શ્રી મહાલક્ષ્મી પાઠ	૨	૭
ભકિત સાગર	૧	૭
શ્રી ગણપતિ પાઠ	૧	૭
શનિચરની કથા	૧	૭
ઉતુમાન ચાલીસા	૧	૭

ઉપરના પુસ્તકોનું પોસ્ટેજ માફ છે.

★

**BHARAT MUSIC SALOON**  
AND BOOKSELLERS  
(Corner Grey & Lorne Streets)  
286 Grey Street,  
Phone: 29488.  
DURBAN.



# સ્ત્રી આનો જવાબ આપશે ?

ધનંજય પેટલીકર

શ્રી ધનંજય પેટલીકરને આ લેખ "મિલાપ"માંથી અમે ઉતાર્યો છે. આ લેખ વાંચીને બેના શું વિચારે છે તે જાણવાની તીવ્ર ઇચ્છા સમાજને હશે જ. વિચારશીલ બેના આજના પતિ-પતિના સંબંધમાં પ્રવેશોલા અસંતોષ માટે શું કારણ માને છે અને તેમાં ક્યાં શું ખુટે છે તે જાણવશે તો સમાજની ઘણી સેવા થઈ ગણાશે.—તંત્રી

મોટા ભાગની સ્ત્રીઓની મુખ્ય દરિયાદ એ છે કે પતિનો પગ ધરમાં ટકનો નથી. અને જે પુરુષો વાચનનો સહવાસ મેળવી શકતા હોય છે તે પતિન સાથે આડીઅવળી વાત કરી વગર દારૂગિયાની માફક વાચન મટાવે જાય છે. આવા સંલોગોમાં સ્ત્રીને એવી વીડ ચોડે છે કે, આ ચોપડાં જ બાળી દેવા જેવાં છે! એને એ શોકમ જેવાં જ ખુલે છે.

આ દરિયાદ ધરનાર સ્ત્રીઓએ એક વસ્તુનો વિચાર કરવાનો છે કે, આંતું બને છે એમાં આપણે પોતાનો હિસ્સો કેટલો? પુરુષોને પત્ની સાથે સરખો મેળ નથી એવા પુરુષો આંતું વર્તન કરે તે સમજાવ તેવું છે; પરંતુ એવા ટકા આંછા હોય છે. મોટે ભાગે તો જે પતિ-પત્નીનો સુમેળ હોય છે તેમાં પશુ આવી સ્થિતિ બેરતમાં આવે છે. એનું કારણ છે સ્ત્રીની પતિના મિત્ર-સાથી બની રહેવાની અનાવડત. સ્ત્રીને પુરુષની દસી જ બની રહે, એનું ધર સંબાળે, બાળકો ઉછેરે અને બહારની દુનીયાથી અમિત રહે—અનુત રહે તો સ્ત્રી સાથે પુરુષની ગૈરી જતી રીતે નહીં માથુસ જેમ નોકરચાકર સાથે બપ પુરતી વાત કરે છે તેવી જ સ્થિતિ આની બની રહે.

સ્ત્રી આ સાથે એક દરિયાદ એ કરશે કે, અમને પુરુષના મિત્ર થવાની સમવડ કે ડેજલણી મળી ન હોય પછી અમે શું કરીએ? આ દરિયાદ ખોટી નથી. પરંતુ સ્ત્રી ધારે તો અમે તે ભંધરે એનો વિકાસ કરી શકે છે. પરંતુ ખરી વાત એ છે કે માથુસ પ્રાણી ઉભી કરતાં આજસુ વિશેષ છે. એને માથે જવાબદારી આવી ન પડે ત્યાં સુધી એ ઉભમ કરવામાં બાગ્યે ઉત્સાહ બતાવશે. જીવનસંઘામ માં પુરુષને ફરજિયાત ઉભમ કરવો પડે છે, એટલે એનો વિકાસ થાય છે. સ્ત્રી જીવનસંઘામમાં પડી નથી અને ધર સંબાળે છે, એટલે એ એમાં જ પોતાની જવાબદારી પુરી થઈ માને છે. પતિની સાથી બનવા માટે ઉભમ કરતી એ બાગ્યે જ નેવામાં આવતી રોમ છે.

સમાન શુધ્ધ, સ્વમાવ અને સ્વમીનો મેળ ન બેસે તો બધાએથી ગૈરી જતી બની નેવામાં આવે છે. જીવન-એ કાવમની ગૈરી છે. એટલે એ વૃદ્ધતી

બલે ન દેખાય, પરંતુ પતિ-પતિની અસમાનતામાં એ કેવળ નબતી હોય છે એટલું જ. આ સ્થિતિ દુર કરવા માં સ્ત્રીએ ઉભમશીલ થવું જોઈએ. કાવમની ગૈરી છે, એ કારણે સ્ત્રી બેદરકારી બતાવે કે પોતાની કાવમકાત મેળવવામાં આજસ કરે—એ કેમ ચાલે!

પ્રથમ તો એણે પતિના કષ્ટમાં રસ લેવો જોઈએ. પતિ વધીલ હોય, દાકતર હોય, શિક્ષક હોય, પત્રકાર હોય, એના કષ્ટમાં અંગે જ સ્ત્રી જાન ન ધરાવે તે પુરુષની સાથી શી રીતે બની શકે? પુરુષ બુલેચુકે ને કદાચ એના કષ્ટમાં વાત કરે તો પત્ની બોલતી સંબળાય છે: ઘેર આખા તો ય અસીને, દર્દીઓ, વિલાયીઓ, તાજ સમાચારની લાખ ચાલુ રહી! કષ્ટમાં વાતને બદલે એ ધરમાં અવવરથા જીએ તે અંગે કહે, તો જવાબ તપવાર: આ કષ્ટ વાંચિયાનું ધર નથી; બાળકો હોય ત્યાં વેરજીએરથ થવાનું. ઊકારનાં કપડાં મેલાં હોય અને તે અંગે કહે, તો જવાબ તપવાર: કેટલા વખત કપડાં બદલાવું? એક કલાકમાં ધૂળમાં રમીને ખરાબ કરી નાખે છે! બાળકોને બદલે પતિને એ પોતે પહેરેલા જીના સાલવાની વાત પુરુષ કરે તો તેનો જવાબ: ધરમાં જેવું પહેરે તેવું ચાલે—ધરમાં સાઈ પહેરીને કોને દેખાડવાનું છે? બહાર જઈએ ત્યારે એ બધું નેવાનું હોય.

આ બધા જવાબો સ્ત્રી સહેજે આપતી હોય છે. એને બપર પશુ નથી કે આમાં નાનાં કારણોથી પુરુષ એનાથી દુર ભાગતો જાય છે. મોટ પશુ માથુસ મોટા જામતી વાતો એના કષ્ટમાં સિવાય બીજી ન કરી શકે. આવી વાતોમાંથી જ આડી વાતો નીકળતી હોય છે. એટલે પતિ સાથે સહવાસ ઇચ્છતી સ્ત્રીએ પતિના કષ્ટમાંથી દુર ભાગે નહિ ચાલે. જનરે પોતાની વાતો એને સંબળાવવા માટે પશુ તેણે એ વિવધમાં રસ લેવો જોઈશે.

વળી બીજી વાત પશુ જ્યાનમાં રાખવા જેવી છે કે, પુરુષ બહારથી, કષ્ટમાંથી ઘેર આવતો હોય છે ત્યારે રોનિક મોરચેથી આવતો હોય તેના જેવી સ્ત્રીની સ્થિતિ હોય છે. જળથી છુટીને બળદ ઘેર આવે છે ત્યારે એ અમે તેટલોં ચાંત અને માથાણુ હોય છતાં તે વખતે સ્ત્રી પાસે કાષ્ટ જાય

તો તેને માથું વીંકવા વગર એ રહેતો નથી. પુરુષની સ્થિતિ પશુ અમુક અંગે જ બળદ જેવી હોય છે—અને તે થોડા વખત પુરતી જ. બળદ ઘેર આવવાનો યામ તે પહેલાં ખેડુત-સ્ત્રી એને માટે ટોપલામાં અવાર કાઢીને ગમાથુમાં મુકી રાખે છે. એટલે એ જળથી છુટીને સીધા ખાવા લાગી જાય છે. એમ એ તમિ પામ્યા પછી સ્ત્રી સાથે કોષ ગેલ કરવા જાય તો એ માથું નહિ વીંકે. પુરુષને બળદની જેમ અવારનો ટોપલો મુકવાનો હોતો નથી; પરંતુ એને એ ચાની ટેવ હોય, કોશીની કે સિમારેટની હોય, અને તે ટેવજ ઉપર આપવામાં આવે તો એનો મિનજ ખુશીમાં આવી જાય. ખેડુત હોય તો એને બીજી જરૂર રહે નહિ.

સ્ત્રીએ પોતાને એજે પુરુષની જરૂરિયાતો સંતોષવા એક દાસીની માફક બંધે પગે ઉભા રહેવું એમ કહેવાનો આશય નથી. પરંતુ સ્ત્રી જે ધર સંબાળતી હોય તો સ્ત્રીની જરૂર છે કે પતિ બહારથી આવે ત્યારે ધર એને આકર્ષણરૂપ બની રહે તેવી સ્થિતિ ઉભી કરવી જોઈએ. પુરુષને જે વખત જે સંબાળી લેવામાં આવે તો સ્ત્રીને વિશેષ કરવાનું રહેતું નથી: એક કષ્ટે જવાના વખતે અને કષ્ટથી આવે તે વખતે. આ બંને વખતનો અર્થો કલાક સ્ત્રીએ અત્યનો માનવો જોઈએ. વ્યવસ્થિત ધર, કિલોલ કરતાં બાળકો અને સાથી બની રહે તેવી સુધઃ પતિ હોય તો પુરુષને ધર માટે આકર્ષણ કેમ ન હોય? એ કષ્ટથી છુટી કલમમાં કે મિત્રો સાથે ફરવા જવાનો વિચાર નહિ કરે; એને યશો કે, ઘેર પત્ની મારી શકે બેતી હશે.

સ્ત્રીને કપડાં લતતિના શોખ ધણે છે. પશુ એટલી જ બેદરકારી ધરમાં સુધઃ અને સોદામણી કપડાં પહેરવાની હોય છે. સ્ત્રી બહાર જવાની હોય છે ત્યારે એ કપડાં માટે એટલી ચોકસાઈ રાખે છે તે ખરી રીતે એણે ધરમાં રાખવી જોઈએ. સુધઃ કપડાં જે પોતાના સંતોષ માટે પહેરવાનાં હોય તો સ્ત્રી કે પુરુષે ધરમાં કે બહાર સરખાં સુધઃ પહેરવાં જોઈએ. જે પુરુષે પત્ની માટે કે પતિને પુરુષ માટે સુધઃ પહેરવાનાં હોય તો એ બહાર નહિ પશુ ધરમાં હોય તે વખતે અરસ પહેરવાં જોઈએ. બપારે સ્થિતિ, સાવ

ઉભરી છે: અભવ્યાજો અને બહારના લોકો માટે આપણે સુધઃ કપડાં પહેરીએ છીએ!

સ્ત્રી માતા બને છે તે પછી પતિ પ્રત્યે વધારે બેદરકાર બનતી જાય છે. એનો પ્રેમ, માયા, બાળકો પ્રત્યે એટલાં બધાં ટાળાંય છે ને પતિ માટે એટલાં થોડાં રહે છે કે પતિને અંતોખુ થતો નથી. પુરુષ કોષ વખત એ દરિયાદ કરે છે તો સ્ત્રી એટલી જ બેદરકારી બતાવે છે: હવે ધરમાં તમે એકલા નથી કે પહેલાના જેટલી તમારી સમવડ સત્યવાય; બાળકો ક્યાં એટલે તમારો હક આંછો થયો માનવો જોઈએ! સ્ત્રીને બાળકો થયા પછી ધરમાં કામ વિશેષ રહે એ ખૂંક, પરંતુ એ કારણે પતિ પ્રત્યેની સાથી બની રહેવાની જવાબદારી પુરી થતી નથી, એ વાત ખામ ધ્યાનમાં રાખવા જેવી છે.

ધણી વખત એણે બનતું નેવામાં આવે છે કે યજ્ઞાતમાં સાથી બની રહેલાં પતિપતિન સમય જતાં એક બીજાથી દુર ખસતાં દેખાય છે. આંતું એવા દાખલામાં પશુ બને છે કે જેમાં—પુરુષો સારા ગણાતા હોય. એના કારણમાં જીમ ઉતરતાં એણું જીયામ છે. પુરુષ બહારનો ક્ષેત્રમાં પડેલાં કોષ તેનો વિકાસ સતત ચાલુ રહે છે, બપારે સ્ત્રીનો વિકાસ અટકી જાય છે. એટલે જીવન વખતે સરખાં શિખરે ઉભેલાં પતિ-પતિન આજળ જતાં ઉચાનીચાં શિખરે ઉભાં હોય તેવી સ્થિતિમાં આવી જાય છે. પરિણામે પત્ની તરફથી સાથી-મિત્રની હુંદ-મળતી બંધ થાય છે, એ કારણે પતિ દુર ખસતો જાય છે. અને સ્ત્રીને લાગે છે કે પતિ બદલાઈ ગયો!

આ સ્થિતિ ટાળવા માટે સ્ત્રીએ સદાય વિકાસશીલ રહેવું જોઈએ. આર્થિક ક્ષેત્રે બહાર જવાનું ન હોય તો પશુ એણે નવરશનો વખત બહાર જીવનમાં આપવો જોઈએ. ધર માં એટલાં કુશી ન જવું જોઈએ કે નવરાશ નથી એમ કહેવું પડે, જેમાં વધુ સમય અપાતો હોય તે બંધ કરી વિકાસ માટેના ક્ષેત્ર પુરતો સમય કાઢવો જોઈએ. જે સ્ત્રી એવો વખત નહિ કાઢે અને વિકાસ માટે ઉભમશીલ નહિ રહે તે જતે કાઢે પતિની સાથી મટી દાસી બની રહેશે.

સ્ત્રીનો એક એવો પશુ વખત છે કે જે પુરુષના કષ્ટમાં, એના શોખમાં, બાગ લે છે. જતાં એને એવી દરિયાદ કરવાની રહે છે કે પુરુષ અમારાથી અમુક કહીકત છુપાવે છે પછી અમે રસ શી રીતે લાઈએ? આંતું કારણ પશુ વિચારવા જેવું છે. પતિ ના કષ્ટમાં રસ લેવો એ એક વાત છે, અને તેમાં માથું મારવું એ બીજી વાત છે. પુરુષ કષ્ટમાં સ્વતંત્ર છે, એ સ્ત્રીની સુઝ પ્રમાણે કષ્ટો કરે સ્ત્રી

પણ ના પાટી શકાય નહિ. એટલે પત્નીને પતિના ધંધામાં રસ લેવા જતાં એમાં ડબલ કરવાનો હક નથી. ધંધામાં જોને રાખ્યો, એને શો પમાર આપ્યો, જોને બદલવો જોઈએ વગેરે બાબતમાં સ્ત્રી જ્યારે આગ્રહ રાખતી થાય ત્યારે પુરુષ ધંધાની વાત કરતો અટકી જાય છે. ધંધામાં સ્ત્રી રસ લે એનો અર્થ એવો નથી કે એને એનું પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન અને અનુભવ છે, એને એ પતિને દોરવણી આપવા હાયક છે. સુચન કરવામાં વધો નથી, પણ એ ન સ્વીકારાય તો દુઃખ ન જમાડવું જોઈએ. કામતું ખેસવું એને તાકતું પડવું—એ ન્યાયે પોતાનું સુચન ન સ્વીકારાયું હોય અને તે સાચું હતું એમ પુરવાર થાય તો એ વસ્તુ પણ સંભાવી કરવી ન જોઈએ. કામ કરનારને શુભ કરવાનો અધિકાર છે તે સ્વીકારવો જોઈએ.

મોટા ભાગના પુરુષો પત્નીથી જે એક વસ્તુ છુપાવતા હોય છે તે બીજા જો સાથેની આર્થિક લેવડદેવડ. સ્ત્રી સ્વભાવે ત્રેમાળ છે, પરંતુ એનો એ પ્રેમ ધરતી સાંકડી સીમાઓમાં રહેવાથી પરિમિત થઈ ગયો હોય છે. પુરુષ-સ્ત્રી કરતાં ત્રેમાળ જો છે, પરંતુ બહારના જીવન-સંઘામમાં પ્રયત્ન પડેલા હોય તેનામાં જીવનતા, સહાનુભૂતિ વિશેષ હોય છે એટલે એ ધૃત્યા-અનિચ્છાએ પારકા માટે ઘસાતો હોય છે. પત્ની આ સહી સહતી

નથી પુરુષ એ વસ્તુ છુપાવે છે— એટલે સુધી કે પોતાનાં સગાં બહેન-ભાણેજ માટે પણ એ રસ્તો અમુક વખતે લેવો પડે છે. જ્યાં આ વસ્તુ છાની રહેતી નથી, કે પુરુષ રાખવા મામતો નથી, ત્યાં કંઠાસ ચર થાય છે. ઘર બાળીને તીરથ કરે ત્યારે પુરુષને રોકવાનો પત્ની બંધે અધિકાર માને, પરંતુ પોતાનું કમાયેલું પોતા માટે જ વપરાવું જોઈએ એવી મનો વૃત્તિ સ્ત્રીએ રાખવી ન જોઈએ. ખરી રિયલિટી એથી ઉલટી જ હોવી જોઈએ. પુરુષમાં ઉદારતા, રનેહ, કદર કરવાની ભાવના વગેરે સદૃશ્યો જોઈને વિકર્યા હોય તો સ્ત્રીએ એમાં સૌંચવા જોઈએ. આ સ્વભાવ જો સ્ત્રી જાણે તો પુરુષ સાતેનો ટકટકારો જોઈને યદ જાય. પુરુષ પત્ની તરફથી બધું સહી શકે છે, પણ આ ટકટકારો સહી શકતો નથી.

જે સ્ત્રી પતિની સાથી બનવા મામતી હોય તેણે મિત્ર અને સાથી બનવા માટેની લાયકાત જાળવવી જોઈએ. દયાથી દાન મળે, ભિક્ષા મળે, દાસી-પણું મળે—પરંતુ મૈત્રી ન મળે. સ્ત્રીએ એ સમજાવવાની જરૂર છે કે એ વસ્તુ પતિ પાસેથી ખાગી મળવાની નથી, જાતે એને માટે હાયક બનવાનું છે. એ બની રહેવાની રોજ રોજ તાલીમ લેવી એનું નામ સાથી-ધર્મ, અને જુને શબ્દ પ્રિય હોય તો સતીધર્મ.

આપણે બધા રૈનિકના માર્ગના અંત સુધી પહોંચી શકીએ છીએ પણ મને લાગે છે કે માનવીના શુદ્ધિને અંત હજી નથી થયો. શાંતીની રક્ષા કરવી એ ફક્ત આદર્શ જ નથી પણ પ્રત્યેકનું કર્તવ્ય, ફરજ છે. દુનિયાના બધા રાષ્ટ્રોએ શાંતીની આવરવકતા જાહેર કરી છે. પણ શાંતીના કાંપમાં ઠાંધ રસ લેતા નથી જણાતા કે જેથી શાંતી રચાય. સમસ્ત દુનિયાના સુખોની વાતો આપણે કરીએ છીએ, વ્યક્તીની સ્વતંત્રતા અને સામાજિક ન્યાયની વાતો આપણે કરીએ છીએ. આપણે જાતીય ભેદભાવ અને સંસ્થાન વાદને મીઠાની દેવા છૂટીએ છીએ. પણ આ બધું કેવી રીતે કરવા છૂટીએ છીએ? ખોટી વાતો કરી સૌદાખ્યાલ કરી અને એક બીજાને ડરાવી.

દુર્ભાગ્યથી જે જે ભાગોમાં રાષ્ટ્રો ગોઠવાયા છે તેઓ એવી રાજનીતી અને સામાજિક વ્યવસ્થા ધરે છે કે જે બળવાન રાષ્ટ્રોપર આધાર રાખે છે. બંને એ વાતો પર સહમત છે કે, એક દૃષ્ટિ સત્તા આજના જમાના માં શક્ય નથી. છતાં બંને તરફથી કરવામાં આવતા કાર્યો નિર્દય, અને હિંસારી બરપુર છે. બંને એક બીજાથી ડરે છે. અને તેથી સંઘર્ષ બની એમ માને છે કે બીજા પોતાનો નાશ કરવા ઉત્સુક છે. આપણી સામે એ વિકલ્પ છે.

(૧) યુદ્ધ કે જેનાથી સમસ્ત માનવ જાતીનો નાશ થઈ જાય (૨) સંઘર્ષ. કે જે સમસ્ત માનવજાતીના ભાવીની આશા રૂપ છે. આપણે બીજાને રસ્તો રિતકારવા છૂટીએ છીએ.

આજનું મનો વિજ્ઞાન જણાવે છે કે; જે વ્યક્તી મુખર્પતા પૂર્ણ અને નિષ્કુર વ્યવહાર કરે તેના પર નારોજ થવાથી કાંઈ લાભ નહીં થાય. નારોજ થવા કરતા આપણે અભ્યાસ કરીએ કે તે શા માટે આપણી સામે આવો વરતાવે રાખે છે. શાંત યુદ્ધના અભ્યંધ માં આ વિચારશ્રેણી કામ લામરો. વિરોધી પક્ષને રાક્ષસ અથવા માનવ વિરોધી કહી તેનો નાશ કરવા પ્રેરીત યુધ્ધ એ બહુ જુની અને ખેડુડી રીત છે. વિરોધીનો વિચાર બદલવા બળ નો આશ્રય લેવો જરૂરી નથી. નિષ્કુર

તાનો નાશ કરવા નિષ્કુર બનવાની પશુ જરૂર નથી.

સૌથી પ્રથમ આપણા દુસ્મનોને આપણે એવી રીતે જોવા અને વિચારવા જોઈએ કે, તેઓ આપણી જેમ જ શાંત અને આદરભર્યું જીવન વિતાવવા ઇચ્છે છે. આપણી જેમજ ત્યાજ અને ઉત્સાહથી તેઓ બરપુર છે અને કાલ્પનિક અથવા અસલી સંસારીક અન્યાયોનો નાશ કરવા ઉત્સુક છે. આમ વીચાર કર્યું તો આપણને જણાયો કે તેઓનું આપણી તરફ આવું વર્તન શા માટે છે. ત્યારે આપણને જણાયો કે તેઓની સફળતા આપણી અસફળતામાં સમાઈ છે.

પેટો વિદેશીઓને પોતાના સાથી તરીકે ઁળવવા મામતો નહોતો આથી તેનું કહેવું હતું કે તેઓને ડામનવેદ્ય માંથી ખાતલ રાખવા. આ વિચાર ધારા યુરોપ નિવાસીઓપર વર્ષો સુધી છાએલી હતી. પેટોની ઇચ્છાને ઇતીહાસે ન સ્વીકારી.

“અધુર.”

**નેશનાલીસ્ટો અને ફરવુઅર્ડ**

ડૉ. આલબર્ટ હટ્ઝોન જેઓ ૨૧. માઇ ૧૫૩ પ્રધાન હટ્ઝોનના મુત્ર છે અને જેડવોર્ટ છે તેમજ ૧૯૪૮ થી એમ. પી. તરીકે યુટાલા છે તેઓએ યુટાથી મીટીંગમાં જણાવ્યું હતું કે; ફરવુઅર્ડ વીરોધીઓની શંકા બરી નબર ચલાવી લેશે પણ તેમના પોતા ના પક્ષની શંકાનું સું?

ડૉ. ફરવુઅર્ડ આ સભામાં હાજર હતાં અને ડૉ. હટ્ઝોને ડૉ. આપનું તેમને બાપણ કયું હતું.

નેશનાલીસ્ટ પક્ષના કેટલાક એમ માને છે કે ડૉ. ફરવુઅર્ડ ઇલાવદા પશુની નીતીમાં ઇલા ઉડા અને ઇલા ઉતાવળા ઉતયા છે. અને કેટલાક એમ પણ માને છે કે જેવી રીતે તેઓ ઇલાવદાપણું કરવા ધારે છે તેવી રીતનું કરવું અશક્ય છે.

**એક વિભાજીત ઉત્તરાધીકારી**

સર સર્વપલ્લી રાધાકૃષ્ણન

જો આ વર્ષોમાં વિજ્ઞાન અને સાહિત્યની ઇણી આખાકી થઈ છે. સાથે સાથે જ સંસારના બધા લોકોને એક સુત્રમાં સંગ્રહીત કરવામાં પણ ઇણી પ્રગતી થઈ છે. એક બાબત માનવ સજીવ “બ્યાલ અંદ” પૃથ્વીની પ્રદક્ષિણા કરી કરે છે અને બીજી તરફથી રાજનીતિક, આર્થિક, બૌદ્ધિક અને કલા સંબંધી વિચારો પણ સંસારમાં ફરી રવા છે. હજી આપણે પૃથ્વીપર પોતાનું ઘર બંધાવવા સ્થીર બસાવી નથી શક્યા. પરંતુ આપણે બીજા પ્રદોષપર વિનય ઁળવવા તદખાર થયા છીએ.

દુર્ભાગ્યે યુદ્ધનો ભય વધ્યો છે, અને જાતજાતની રીતે માનવ નિષ્કુર તાનો ચિકાર બન્યો છે. જીવકાળ માં પરિસ્થીતી એવી હતી કે સભ્યતા એક બીજાથી મળી નહોતી શકતી. આજ આપણે બધા ઇણા નજીકના પડોશીઓ બન્યા છીએ.

અશોકે પોતાના આદમાં શીલા લેખ પર લખ્યું છે કે જ્યારે તેને કલિમને જીત્યો ત્યારે દોઢ લાખ લોકોને ખંદી વાન બનાવવામાં આજ્યા હતાં. એક લાખની કત્તર કરાઈ અને તે કરતા પણ વધુ વ્યક્તીઓના મેરજો નિખંધ્યાં. આ જોઈ અશોકને એટલો બધો અતુ ત પ થયો કે એ વિનય એને વિનય

ન લાગ્યો. તેને ઘોષણા કરી કે “કલોમના યુદ્ધમાં જેટલા મનો એના કરતા સૌમા ભાગના માનવની કતલ કે, માનવને દુઃખ દેવા, હંવે અશોક નથી ઇચ્છતો.” એ ઘોષણા કરે છે કે સમા દંડ કરતા સારી છે. ધર્મથી જ વિનય પ્રાપ્ત થઈ શકે છે. પણ આપણે તેનું ચક્ર અપનોતવા છતાં અશોકના આ શિક્ષણને અપનાવ્યું નથી. આઝાદીના પ્રથમ વર્ષમાંજ તેની પ્રતીતી આપણને યર્ષ. આજે પણ આપણે એવો સંસ્થાએ કે જે સામાજિક અન્યાયને સામાજિક ન્યાય કહી પોસી રહી છે તેને પવિત્ર સંસ્થાએ માનીએ છીએ.

**માસ્ટર બ્રધર્સ (પ્રા.) લીમીટેડ**

જાત જાતનાં નાયલન, રેટમી તેજા સુતરાક કાપડ, સ્ત્રીઓ બાજકો અને પુરુષો માટે સિતમ જાતના વહન જર્સી, પુલોવર, કારડીગનસ અને બન્યાઓ માટે—જુડીઝ બીપ્સ, બેન્ડનેટસ, શોલ્ડર; નેપકોનસ વિગેરે.

દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા બહાગાણુ.

૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

ફોન : ૩૪-૧૩૪૯ — યોક્સ ૧૫૪૯.

લગ્ન પ્રસંગો માટે

અમને મળો.

સુરતી જમણના અમે રેપેસ્પલિસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રેડેસીયાના કોર્ષ પછુ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસોઈ કરવાનો અમે કન્ડાક્ટ કરીશું.

## કેપીટનસ બાલકની હોટેલ

(ધી કોર્નર મીકાઈ હાઉસ)

એ અને વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટના ખુલ્લાપર - ડરબન.  
ફોન નંબર ૨૩૪૧૪ ટેલીગ્રામ: KAPITAN.

## ધીરુભાઈ પી. નાયક

યુકેમીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જવરકાં એજન્ટ

હાઈડ્રસ્તાન અગર ડુનીયાના કોર્ષ પછુ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માગે મુસાફરી કરવા થેર થયાં અમારી મારફતે છુંકોજ કરો.

ઈન્ડો, આમ, ચોરી, ફ્રાન્સ, અહરમાત, પેટસ્વાસ, વિગેરેના વીમા અને ઉતારાની આપીએ છીએ.

ઈન્ડમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, ડિસાબના ચોપડા લખાવના રેવન્યુ સ્વીચરન્સ સર્ટીફિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સો. પાસપોર્ટ તેમજ ઈમીગ્રેશનને લગતી બાબતોમાં કોઈ પછુ ફ્રી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છીએ.

નેશનલ યુનિયનલ લાઈફ એસોસીએશન ઓફ જોરજૂલીયા અને ચોઈશાપર ઈનરયુરન્સ કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone : 33-9033. 26 Barkly Arcade,  
Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

## તાજું ઉમદા ફ્રુટ

આંબા અબ્બા, લીલી અબ્બા, રતાળ અને સુરણની ગ્રોસમ માલુ છે. આડુ શી ૧-૬ રતલ, લસણુ શી. ૨-૦ રતલ.

પાપક નંબર ૧ શી. ૧૦, નંબર ૨ શી. ૮ ૧૦૦.

હુરી અને ચેવલી પાન બનર માખ, પોસ્ટેલ બુઈ. બાસ્કીટ ગોલ શી. ૧૦-૬ લાંબી અને રહેરેર બાસ્કીટ શી. ૧૧-૧ ૩૩૫.

રેડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજીમ કોંગોના જોરદરો ઉપર પુરઈ ધ્યાન આપી કોઈ પછુ વસ્તુ પરમીટ ક્લાવી મોકલશું.

All prices subject to Market fluctuations.

**A. KADER & Co., (PTY) LTD.**

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS

P. O. Box 251. DURBAN.

## ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેકરમ સુટ, હાઈનીબ્રુમ સુટ, વોઈરોબ, હરેસીબ જેસ્ટ, સાઈક બોર્ડ જોફીસ ડેસ્ક, છુક કેસ, ટેબલ, તરન કોષાયત કાને ખરીદી સકરીશો. બાતે પધારી લાભ લેવા છુકસો નહિ.

—બોક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

૨૦ હમારી દેખરેખ નીચે તઈયાર થાય છે. તેનો સ્ટોક હમેશાં અઈ-યાર રહે છે. માત્ર રોકડા લાવોના ગ્રાઈસ બીસ્ટ મંગાવો અને વેપાર આગલ વધારો.

**L. MISTRY**

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.

PHONE 33-4691.

BOX 2526.

હોઈની મોટામાં મોટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી—

## ન્યુ ઈન્ડીયા ઈન્સ્યુરન્સ

કંપની લીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ

રૂસ્તમજી બલભાઈ રૂસ્તમજી

૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ,

ડરબન — નાટાલ.

સેવા અને નિર્ભયતા

માટે અમને મળો.

બધી બતના વિમાઓ અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. એ. બોક્સ ૧૬૧૦.

રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવનથ એવન્યુ,

ડરબન.

ટેલીફોન્સ:

ઓફીસ : ૨૫૮૪૫

રેસીડેન્સ : ૩૬૪૧૩.



# બાબી

શ્રી. હિમકર પાંડેય

અનુ. શ્રી. સુખોષ પટેલ B.Sc., B.Ed.

‘બાબી’ના પોકાર કરતો સાત વર્ષનો રાઘુ આંધ્રમાં દોડી આવ્યો. ચતુર બળદોને ખાલે ખાંધી પૂજા નાંખવાની તકવારી કરતો હતો; રાઘુને અવાજ સંભળી તે બોલ્યો, ‘શું છે, બેટા?’

રાઘુએ નજીક આવીને ધીમેથી કહ્યું, ‘જશુએ આંખો કાપી નાખ્યો. આંખો જ ઉડાવી દીધો. મેં જાતે જ જોયું. જ્યુ ત્યાં જ પ્રેરો છે, યાક ખાવા.’ ‘કયો આંખો?’ ચતુરે કાળીયું બાંધતાં પૂછ્યું.

‘પેલો લાડવો આંખો. આંખલીના ઝાડ પાસે હતો તે. મૂળમાંથી જ કાપી નાખ્યો છે.’ આટલું કહ્યા પછી જ રાઘુએ નિરતિ શ્વાસ લીધો. જાણે બારિ ભેદ ન જોલી નાખ્યો હોય!

ચતુર યુરસે બરાયો. એક તેર વર્ષ ના છોકરાની એ દર્શિત કે ચતુરનો આંખો કાપે! ચતુર તે કોઈથી રાતો પીળો થઈ ગયો અને એક લાંબી લાકડી ઉપાડી આંખાવાડિયા તરફ દોડ્યો.

જશુ હતો તે ચતુરનો બનીને. ચતુરને અને તેના ભાઈની પત્નીને દોઢે પથુ બનવું ન હતું. એટલે ચતુર જુદો રહેતો હતો. અને જશુ તેમજ તેની મા પથુ જુદાં રહેતાં હતાં.

તે ગયો કે તરત જ રાઘુ ધરમાં પેા.

‘બા, આ બા! જશુએ આંખો કાપી નાખ્યો. પેલો લાડવો આંખો. હમણાં જ હું જોઈને આવ્યો.’

‘આંખલી નજીકનો આંખો?’ ચંચળ ની તે આંખો જ કાઢી ગઈ. આ વર્ષે એ આંખો છુબ ફાલ્યો હતો. પાછી ટેરી ખાંધી હતી તે તે જુદી પથુ કાઢીના જ ચાલીસ-પચાસ રૂપિયા ઉપજ્યા હતા. ટેરીની આવકમાંથી પતિના ના કહેવા છતાં ચંચળે એ ગાનની જુદિયો બનાવડાવી હતી. છેલ્લાં ત્રણ વર્ષમાં તેને માટે નાકની નથ પથુ કરાવાઈ ન હતી. અને વીધુના લગ્ન અંગે જેવું પથુ કરવું પડ્યું હતું. યુદ્ધ તે શું પથુ વ્યાજ આપવાનું પથુ ઠેકાણું ન હતું. વાણીયો જીવ ખાતો હતો. ચતુરને કર્ણની ચીંતા હતી અને ચંચળને ઘરેણાની! તે વિચારતી હતી કે બીજાં વર્ષે ટેરીએ વેચી અછોડો બનાવડાવીય.

રાઘુએ કહ્યું, ‘બાપુ ત્યાં જ ગયા છે.’

શાંતા આરણ્યામાં ઉભી ઉભી જશુની શોધ જોતી હતી. સવારથી જ ધરમાં સમ આવાનેય બળતથુ ન હતું.

જશુ બિચારો, તેર વર્ષનો બાળક, દરરોજ છાથુ લાકડાં વીણી લાવતો હતો. પથુ હવે વરસાદ પડતો હતો એટલે શું લાવે? સાંજ પડી ગઈ હતી પથુ જશુ આવ્યો નહિ. વધારા માં બપોરે સખત વરસાદ પડ્યો હતો. એટલે જશુ બંજાઈ ગયો હતો એ પથુ ચીંતા હતી.

બેસો ચારો ચરીને પાછી આવવા માંડી એટલે શાંતાનું માનુદય ધક્કવા લાગ્યું. કયાંક સ્ત્રીમર્મા જ બિચાર ન પડી ગયો હોય. શંકા ઉપર શંકાએ મનમાં આવવા લાગી. પથુ કેને તપાસ કરવા મોકલે? અને પોતે પથુ કયાં જાય? અંધુને યુવરી ગયે બાર વર્ષ થઈ ગયાં. સારથી એણે કદી ધર બદલ પમ મૂક્યો ન હતો.

એટલામાં જશુ આવી પહોંચ્યો. રડતો, કકળતો. શાંતા તે આંખી જ બની ગઈ. જશુનો વાળ પથુ વાંઠો ચતો તે એનું હૃદય ચીરાઈ જતું.

કેટલીય વાર પછી જશુએ જશુબુકું કે તેના કાઠા ચતુરે તેને માર્યો છે. કારણ કે તેણે આંખાવાડીયાનો લાડવો આંખો કાપી નાખ્યો હતો. શાંતાએ વિચાર્યું કે જશુએ બૂલ તો કરી જ છે. એટલે મોટા આંખો ઘેર પથુ ટેવી રીતે લાવી શકાય. ઠાંઠ લાવવા-વાળું તે જોઈએ ને.

જશુએ કહ્યું, ‘મેં તે એને બારણાં બનાવડાવવા કાપ્યો હતો. પથુ કાકા એ આંગળી પથુ ના અડકાડવા દીધી.’ શાંતાને બારણાંનો વિચાર ઘણા વખત થી આવતો હતો. અને મોટા આંખા માંથી પાટીયાં સારાં નીકળે. તેમજ આંખા વર્ષનાં લાકડાં પથુ મળે.

બપોરે જશુએ પીક ઉપરના સોળ ખતાબ્યા સારે શાંતાનું કાળવું કંપી ઉઠ્યું. ચતુરે જશુને કેમ માર્યો? ચતુરના એકલાનું આંખાવાડીયું આંધું હતું? અર્ધો એનો પથુ ભાગ હતો એમાં.

શાંતાના સસરા મોટા માણસ હતા. બપોરે શાંતા પરણીને સાસરે આવી સારે ચતુર હતો ત્રણ વર્ષનો બાળક, શાંતાએ પોતે જ એને ઉછેરવાનું માથે લઈ લીધું. સસરાએ શાંતાનું વહાલ જોઈને કહ્યું. ‘બરેબર તને મેળવીને એ એની બાને બૂલી ગયો છે.’ એ સાંભળીને શાંતાનું હૃદય બરાઈ આવ્યું. પથુ એને ખબર ન હતી કે આમળ જતાં એ જ ચતુર એનો દુરમન બનવાનો છે, અને સાચે જ મોટા થતાં ચતુરનો રોષ પથુ વધી ગયો.

શાંતાને સ્વામી તો મરણને યરથુ થઈ ગયો હતો એટલે ચતુરનો જ આખ પડતો. જેની જેની પાસે લેણા હતા તે બધા પાસેથી ઉધરાવી રૂપિયા પોતે લઈ લીધા. ફક્ત શાંતાનાં ધરેણાં, તેના સસરાએ તેને આપેલા તે જ, તે પથુ ચતુરને ખબર ન હોવાથી, શાંતા પાસે રહ્યાં. બપોરે ચતુરનાં લગ્ન થયાં અને ચંચળે ધરમાં પમ મૂક્યો સારે ચતુર જુદો રહેવા લાગ્યો.

શાંતાના સસરાની માલીકાનું એક આંખાવાડીયું અને થોડાં ખેતર હતાં. આંખાવાડીયું ચતુરના હાથમાં ગયું અને ખેતરો પથુ વહેંચી લીધાં. શાંતા એ બાગે ખેડવા ખેતરો આપી દીધાં હતાં. જેમાંથી પેટપુરતા દાણા મળી રહેતા હતા. આંખાવાડીયા અને લેણી રકમ થઈ ચારેક હજારની સંપત્તિ હતી જેમાંથી શાંતાને એક પાઇ પથુ મળી ન હતી.

શાંતાએ કહ્યું, ‘રડીશ નહિ બેટા! બીજા કયાંકથી લાકડાં ગળી રહેશે.’

જશુ બોલ્યો, ‘ના. હું એ જ આંખો લાઈશ. મેં એને વરસતા વરસાદમાં કાપ્યો છે. મારા હાથમાં ફેલા પડી ગયા છે.’ અને તે રડી પડ્યો.

જશુ રડતો હતો. અને તેના આંસુ શાંતાનું દિલ વલોવી નાંખતાં હતાં. પથુર ઉપર પાણીનો સતત મારો જે કામ ન કરી શકે તે જ કામ પુત્રના આંસુનું એક જ ટીપું માના હૃદય ઉપર કરી શકે છે. પવનનું તાંડવ બલે કુંગર ન ડોલાવી શકે પથુ પુત્રનો એક જ નિસાસો માને જરૂર ડોલાવી શકે છે. વીજળીથી બલે ધરતી ન કંપી શકે પથુ પુત્રનું રૂદન માતાને જરૂર કંપાવી દે છે.

શાંતાએ કહ્યું, ‘બલે તે આંખો લેજે ખસ.’

શાંતાએ વિચાર્યું કે મારે અદાલત માં લડીને પથુ ચતુર પાસે ભાગ લેવો જોઈએ. તેને દર ટકે લાકડાંની બીજા માત્રવી પડે અને ચતુર આંખી વાડીનાં લાકડાં વાપરે એ ક્યાંનો ન્યાય? શાંતાને પતિ જીવતા હોત તે તેની આ દયા માત? આને એના તરફથી બે બેલ પથુ કહેનાર ઠાંઠ નથી.

અને શાંતાએ દંઢ નિશ્ચય કર્યો કે કાલે સવારે જ ઠાંઠનાં કામકાજમાં દોશિયાર છોટાભાઈની સલાહ લેવી.

સવારમાં તેણે જશુને છોટાભાઈને ઘેર મોકલ્યો. તે તે છોટાભાઈને નાનપણથી જાળખતી હતી. બપોરે શાંતા પાનેતર ઝોડીને આવી હતી સારે છોટાભાઈએ ‘બાબી, બાબી’ કહીને તેને આવકારી હતી. સારથી તેમની બનનેની વચ્ચે બાબી-દિયેરનો સંબંધ આજ સુધી ચાલુ હતો.

છોટાભાઈએ પૂછ્યું, ‘બોલો બાબી, કેમ બોલાવ્યો?’

‘અમરતાજી. તમે તો હવે અમને બૂલી ગયાં. અરીખોને બૂલી જ જવાય?’ કહીને શાંતા હસી પડી.

છોટાભાઈએ કહ્યું, ‘વાહ બાબી! ગરીબ અમીરની વાત કેવી. હું તો ધારતો હતો કે તમે જ અમને બૂલી ગયા છો. જો અંબુભાઈ જીવતા હોત તો દરરોજ ન આવત?’

‘શાંતાએ હવે મૂળ વાત ઉપાડવાની તકવારી કરી એટલામાં છોટાભાઈ બોલ્યા, ‘બાબી, તમે ચતુર ભાઈના સમાચાર જાણ્યા?’

‘કેમ, શું થયું?’ શાંતાએ ઉત્સુકતા થી પૂછ્યું.

‘જાતીની વાત તમને ખબર નથી! વીધુના લગ્ન વખતે ચતુરભાઈએ મોહન શેઠ પાસેથી બાળે રૂપિયા લીધા હતાને—’

‘તે શું પાછા નથી આપી દીધા!’

‘ક્યાંથી આપે? ચાર છોકરાં છે. પોતે અને ચંચળને. ખેતીખેતીનાં ઠેકાણાં નથી. રૂપિયા ક્યાંથી લાવે? શેઠે દાવો માંડી દીધો અને આવતી કાલે જાતી આવશે.’

શાંતા મનમાં હરખાઈ ઠીક થયું. મનમાં જ તે બોલી કે ભંભવાનના હાથ ધણા લાંબા છે. ગરીબની હાથ કદી ખાલી જતી નથી. આટલો મોટો અન્યાય તે ક્યાંથી સાંખી શકે? અને તેણે નિર્ણય કર્યો કે હવે કેસ કરવાની કંઈ જરૂર નથી.

આડી અવળી વાતો કરી છોટાભાઈ ચાલ્યા ગયા.

તે દિવસ વીતી ગયો. અને બીજા દિવસે શાંતાના ધર આગળથી જાતી કરનારા પસાર થયા સારે શાંતાનું કાળવું ફક્કી ઉઠ્યું. અમાર સુધી જાતીની વાત જાણી તેને આનંદ થતો હતો. પથુ હવે તેને કંઈક અટકવા લાગ્યું. વર્ષોથી હૃદયમાં સંઘરી રાખેલી મમતા જાગી ઉઠી. ચતુર નાને હતા સારે પોતે દુઃખ જરમ કરીને પાતી હતી તે દિવસો યાદ આવ્યા. અને બીજા કેટલાક પ્રસંગો સાંભરી આવ્યા. તેની આંખો આ પ્રેરક પ્રસંગોની માફથી છલકાઈ ગઈ. તેને ચતુરના લમનો પ્રસંગ પથુ યાદ આવ્યો.

ચંચળ બલી મોળી બાળા જ હતી. આને બલે ચંચળ સંસારનાં અનુભવો થી પાવરથી યઈ તેની સાથે લડતી પથુ તે વખતે તો તે કેટલી સરળ હતી! એ જ બલી મોળી મૂર્તી તેની આંખ સામે રમવા લાગી. અને તેને લાગવા માંડ્યું કે ચતુર પથુ તેની કૂબે જન્મેલો તેનો જ પુત્ર છે. નાનાં નાનાં બાળકો, ચતુર અને ચંચળની કશુ મૂર્તિઓ તેના માનસ પટપર અંકિત થવા લાગી.

શાંતા પાસે તેનાં ધરેણીં હતાં—નમઃ સોનાનાં. તેણે જમીનમાં ઢાંટી દીધાં હતાં—એમ વિચારીને કે જશુની વડુ એને હેંડથી પહેરશે. કેટલીય વાર આ ધરેણીં માટે તેની અને ચતુર ચંચળની વચ્ચે તકરાર થઈ હતી. તે જ ધરેણીં ખોદી કાઢી, સાથે લઈ, તે ચતુરના ધર તરફ ચાલી.

ચતુરના બળદોની હરણ થતી હતી અને તે એક ખુણામાં રડતો ઉભો હતો, બાળકો કકળતાં હતાં અને ચંચળ પોતાની કમળાઓ અને આશા જોને જમી જીત થતી જોઈ આંખમાં અશ્રુસંહિત ઉભી હતી.

શાંતા આને સાંભળી સમય બાદ પહેલી જ વાર ધરની બહાર નીકળી હતી. તે જોલી, 'શેઠજી, પશુઓ પોતાનાથી નિર્ભયને દબાવે છે અનુભવે નહિ. આને અમે ગરીબ ધર્મ ગયાં છીએ તો તમારાથી થોડી પણ ધીરજ ન રખાઈ ?'

મેહનશૈઠ શાંતાને કાકી વુલ્લ માનતા અને માન આપતા. તેના પ્રત્યે હાલ પણ તેમને એવો જ આદર હતો. તેમણે કહ્યું. 'કાકી, તમે જ કહો, કુલ્લ અને બ્યાજ સાથે આંકડો સાડાત્રણ હજારે પહેંચે છે. એ વખે સુધી કાંઈ પણ બોલ્યો નહિ. પણ ક્યાં સુધી એમ બેસી રહું ?' શાંતાએ ધરેણીંની પોટલી આપતાં

કહ્યું, 'લો. આ લઈ જવ અને હિસાબ ચુકતે કરી દો. મેહન શૈઠ શરમીલા બની ગયા. અને બોલ્યા, 'રહેવા દો કાકી. હવે જોતી જરૂર નથી.'

'ના, ના. લઈ જાઓ.' મેહન શૈઠ ચાલ્યા ગયા. જપતી બંધ રહી. ચતુરે નવજીવન પ્રાપ્ત કર્યું. શાંતાના મુખ ઉપર આત્મસંતોષનું તેજ પ્રગટ્યું.

ખીજે દિવસે સાંજે શાંતાને ચિર-પરિચિત રનેહ ભરપુર અવાજ સંભળાયો. 'બાબી, ઓ બાબી.'

શાંતા રસોડામાં હતી તે બહાર આવી. અને જોયું તો ચાર માડાં

બહાર ઉભાં હતાં. આમળનાં બે માડામાં વહેરેલાં પાટિયાં જમ્યાં હતાં અને ખીજા બેમાં બાળવાનાં લાકડાં. પાસે જ ચતુર ઉભો હતો. તે એકદમ શાંતાને પગે લાગ્યો.

શાંતા જોલી, 'આ બધું શું છે બાઈ ?' ચતુરે જવાબ આપ્યો, 'જશુએ લાડવો આપ્યો કાંપે છે તો ને તે એટલું મોટું ગાડ મંગાવવાની તમે શી બ્યવસ્થા કરત ? અને પછી કાપવા-વહેરવાની સુરક્ષા તો ઉભી જ રહેતને ?' શાંતાની આંખોમાં હર્ષનાં આંસુ ચળકવા લાગ્યાં. (હોંટી ઉપરથી) —“જાગૃતિ”માંથી.

**શરીરનું ટેમ્પરેચર માપતાં**

**થર્મોમિટરની શોધ કાણે કરી ?**

જીલિલિયોએ તેના એક અંધમાં એવો ઉદ્દેશ્ય કર્યો છે કે ૧૫૬૨માં પોતાના શરીરનું ટેમ્પરેચર માપવા માટે તેણે એક સાધન બનાવ્યું હતું. અને તેથી થર્મોમિટરના પ્રથમ શોધક તરીકે ગેલિલિયોને જ અણીવવામાં આવે છે. પરંતુ ગેલિલિયો ને કામ અધૂરું મૂકતો મર્યો તેને રોક્યોરિપસે ચાલુ રાખ્યું અને તેણે જ સૌથી પહેલાં

એ વાત બહેર કરી કે માનવરેહમાં અમુક ચોક્કસ તાપમાન (નોર્મલ ટેમ્પરેચર) નેરું રહે છે. 'થર્મોમિટર' શબ્દનો સર્વપ્રથમ પ્રયોગ ફાધર ઇયુરેચનના એક પુસ્તક માં કરવામાં આવ્યો છે. જે ૧૬૨૪માં લખાયું હતું. પરંતુ ચરઆતના એ થર્મોમિટરની સૌથી મુખ્ય ખાતરી જે હતી કે જુદા જુદા થર્મોમિટરમાં

જુદું જુદું ટેમ્પરેચર નોંધાયું. કારણ કે અરમીની ડીઝીનો કાઈ ચોક્કસ માપદંડ (સ્કેલ) નક્કી થઈ શક્યો ન હતો. ડેનીયલ બ્રુહાઇલ ફેરનહિટ્ઠે ઇ.સ. ૧૭૧૪માં શુન્યથી ૧૦૦ અંક નો માપક્રમ નક્કી કર્યો અને તેણે જ સૌથી પહેલા થર્મોમિટરમાં પારાને ઉપયોગ કર્યો.

આમ છતાં ખરૂં ટેમ્પરેચર અણુવૈજ્ઞાની રીત-તો ૧૮૭૬માં જ હાય લાગી, બ્યારે બેકવેટલ તથા બ્રેવેલ નામના બે ફ્રેંચ વૈજ્ઞાનિકોએ અનેક પ્રયોગો બાદ એ વાત સિદ્ધ કરી કે સામાન્યતઃ તંદુરસ્ત માણસના મોઢામાં ૯૮.૫ ડીગ્રી ટેમ્પરેચર હોય છે. આટલી શોધબોળ પછી 'પણ એ વખતના થર્મોમિટરો આબનૂના થર્મોમિટર જેવા વાપરવા સરળ ધર્મ પડે તેવા ન હતા. તેની નળા દસ ઈંચ તો લાંબી હતી. ૧૮૬૬માં બ્રિટનની અને ૧૮૭૦માં અમેરીકાની ઇસ્પીતાલોમાં તેના વપરાશ શરૂ થયો હતો.

થુકીપીઅિ, ઇનક્રમ ટેકસ રીટન્સ, લાઇસેન્સીઅિ, રેવન્યુ કલેમ્પરન્સ અને ઇનસ્પેરન્સ માટે મળો :

આર. વીકુલ  
૧૨ બાકંલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ રીડી, ફોરનર ડાયગોનલ અને માર્કેટ રીડી, નેહાલીઅપ્પમ, કોન ૩૩-૧૬૫૪.

**ધી કવીન્સલેન્ડ ઇન્સ્યુરન્સ કુંપની લીમીટેડ**

૧૮૮૬માં ન્યુ સાઉથ વેલ્સમાં સ્થપાઈ છે

આગ અકસ્માત તથા દરીયાઈ માલને

— વિમો —

તેમજ બધી બતના 'વિમાનું' કામ કરે છે.

આસ હિંદી પ્રતીનીધી

શ્રીમતી તહેમી સોરાબજી રૂસ્તમજી

વધુ વિગત માટે મળો અથવા લખો

૧૦૬ મેન્સફીલ્ડ રોડ — બોક્સ નંબર ૪૭૬ — હરબન.

ટેલીફોન નંબર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.

# સુ મા ચાર સં ગ્ર હ

## યુનીયનનું અવનવું

—ઈસ્ટ લંડનની યુનીયનની પાલીટીકીય રૂઠ્ઠી માયેં એક કરોડ પૌંડના ખર્ચે બાંધવા ધારેલાં નવાં લોજશન માટે ઈમ લીવેન્સટાઈન તરફ ૧૭ માઈલ પર ફોર્ટ જેક્સન પાસેની સાત હજાર એકર જમીન મંજૂર કરી છે જેની ઉપર પચીસ હજાર હર બાંધી સવા લાખ આફ્રિકનને રાખશે.

—ઈસ્ટ લંડનની ડીવીઝન કોલેન્સીસે ૧૯૫૮ના વર્ષમાં પંચાવન હજાર પાઉંડ ખર્ચેના માટેની લોન મંજૂર કરવા ૨૮મી માયેં બોલાવેલી કોલેન્સીસર અને રેક્ટ પેમ્સેની બંહેર સભાએ માત્ર પાંચ જ મીનીટમાં સંમતી આપી હતી. હ કોલેન્સીસર અને એક વોટર્સ મળી સાત જુલુ હાજર હતાં.

—જર્મીનના ત્રણ ભાઈઓએ ત્યાંજ બાંધેલી ૧૫ ટનની એમી નામની એક ડીઝીલ મોટ ૮૦૦ માઈલ દુર ટ્રેકલર પર ૧૮મી માયેં ઈસ્ટ લંડનના ટાઉર માં લાવી ૨૦ ટનની વજન ઉચકતી કેઈન ડારા તરતી મુકાઈ હતી ત્યાંથી ડરબન હાઈ જવાશે. ફરતી થશે ત્યારે તેની હોમિત પાંચ હજાર પાઉંડની મજુરોએ એને બાંધતાં ૧૬ માસ થયા તે દરમિયાન આજુબાજુના રહેવાસીઓએ કાકોડકની કનડમત માટે પાંચ વાર ઠોર્ટ કેસ કરેલા પછુ નિર્વિધને પુરી થય છે.

—સા. આ. પુલ મોડનો છેલ્લો માર્કેટ રીપોર્ટ પોર્ટ એલીક્રામેથમાં ૨૦મી માયેં પ્રગટ થયો તે અનુસાર ચાલુ પુલ સીઝનના સાત માસ દરમિયાન યુનીયનની ઉનની આવકમાં એક કરોડ વીશ લાખ રતલ ઘટાડો જુલુયો છે. ૧૯૫૭ની ૧લી જુલાઈથી ૩૧ જાન્યુઆરી ૧૯૫૮ સુધીમાં ૩૫,૬૧૩,૯૭૦ પાઉંડની ઈમિતનું ઉન વેચાયેલું. તેના આગળ ના વર્ષે એજ ગાળામાં ૪,૭૪,૫૯,૦૬૪ નું વેચાયેલું આ ઘટ નું કારણ ઉનનો ભાવ પહેલાં ૫૮.૨૮ પેની રતલ હતો તે ૪૯.૪૯ થયે મયેમો અને બે કરોડ સીતોરે લાખ રતલ ઉન ઓખું ઉતરેલું.

—જે હાની સખર્મની ઠોર્ટમાં અપા નવેખરમાં એક હાંદીની ૮૦ પાઉંડની મતા લૂંટી લેવા માટે ચાર ગોરા યુવકોને મેજરૂટે ૨૧મી માયેં યુનેઝાર રાખી પાંચ માસની જેલ અને પાંચ પાંચ ફટકાની સખા કરી છે. આ ચાર માં ત્રણ પેલીસો છે. સધળાએ અપીલ નોંધાવાથી પોલોસો પૌંડના ફરકને બીલપર ઊડ્યા છે.

—યુનીયનની ધારાસભાના ૧૩ ડેબીનેટ મીનીસ્ટરો માટે એક પ્રિટોરીયામાં અને એક કેપટાઈનમાં સરકારી નિવાસાલયો છે.

—ઈસ્ટ લંડનના ડકેન કોલેજ લોજશન માં રહેતા મી. એલ. મકવોટસીને વોટ વોટર્સનેડ યુનીવર્સિટીના રેજરૂટાર તરફથી જુલુતવામાં આબુ છે કે ૨૧મી માયેં યુનીવર્સિટીના મેબમેલ સમારંબ વખતે તેમને મારટર એક આર્ટસની ડીગ્રી એનાયત થય છે. મી. મકવોટસી સ્ટડી એક ઉકુચવાસા (વીચકાફ્ટ)ના પ્રખર અભ્યાસી છે.

—પ્રિટોરીયાથી ૧૭મી માયેં પ્રસિદ્ધ યેલ વધારાના ગવનમેન્ટ ગ્રેડેટમાં આફ્રિકન નેશનલ કોંગ્રેસ ઉપર અટકાયત મુકી રાકાય એવી સત્તા નેટીવને લખતા ખાતાના પ્રધાન ડો. એચ. એક. ફરુવુઅડને મળે એવો કાયદો બંહેર થયો છે.

—ઈસ્ટ લંડનનું મ્યુઝીયમ ગયા વર્ષે ૭૩,૭૦૨ માણસો જેવા મયાં હતાં.

—સાયમન્સ ટાઉનના જમલમાં ૨૦ મી માયેં લાગેલી બપંકર આમ હોલવવા ત્યાના ડોકમેડના માણસો સહિત સાતસો માણસો જરુમયા હતા.

—પ્રિટોરીયાથી ૨૧મી માયેં અર્થ ખાતાના પ્રધાન ડો. એ. જે. ચાર. ફન રીનને બંહેર ક્યું છે કે વિધમાં પેટ્રોલ તથા હેરફેરના દરમાં ઘટાડો થવાથી ૨૪મી માયેં યુનીયનમાં પછુ પેટ્રોલનો ભાવ અડધી પેની ઓછી થશે. ૧૯૪૮ના એપ્રિલની ૧લી અમાવ જેલનનો ભાવ અઢી શીલિંગ હતો તે વીશ વાર ચઢ ઉતર થયેલો. ૨૨માં ત્રણ શીલિંગ સઢી ચાર પેની રહેલો.

—નાતાલના લોકપ્રિય એડમીનીસ્ટ્રેટર મી. ડી. જી. શેપરડનના કામ ચલાઉ ઓફાની મુદત ત્રીજવાર બીજ એપ્રિલ થી પહેલી મે સુધી લખાવાઈ છે.

—દક્ષિણ આફ્રિકાની નેટીની કિનારા ની નવી પાંચમી માઇન રીપર્સનું નામ એચ. એમ. એસ. એ. એસ. ઉસલો નડોન આપવાની મુરુદ માટે ચીફ એક સ્ટાફ રીપર એડમીસલ એચ. એચ. બીપરમેને ઈસ્ટલંડનના મેપર મી. એ. એડલસન ઉપર કાગળ લખી સંમતિ માગી છે. આ અગાવની ચાર માઇન રવીપરોનાં નામ એચ. એમ. એ. એસ. પ્રિટોરીયા, કાપરટાડ, ડરબન અને વીંધુક છે. આ અર્થે ઈસ્ટ લંડનના કેલી ડીસ્પેચે અગ્ર લેખ માં સુચન ક્યું છે કે ચહેરનું મુળનામ ઉસલોનડોન નથી પછુ ઈસ્ટલંડન છે. તેજ વપરાવું જોઈએ. આખંતર નહિ.

—ક્રિસ્ટોરોડમાં 'કાવા માશુ' આફ્રિકન ટાઉન શીપ બનાવવામાં આબુ છે તેની મુલાકાત સાંક રેશ રીવેશનસના સખેો ચાનીવાર તા. ૨૯મીના લેશે.

—ટીઝન ફાયલનો ફરજ જે મુલતવી રાખવામાં આબો છે એ જુનની આખરીમાં પ્રિટોરીયામાં ચાલશે. આ

## વિદેશના સમાચાર

—અમેરીકાની આફ્રિકન મેથોડીસ્ટ એપીસ્ટોપલ ચર્ચના બીશપ રીચર્ડ આર. રાઈટના વડપણ હેઠળ અખિયાર નિઝો (પાંચ જી અને ૭ પાદરી) પેન અમેરીકન એર વેઈસમાં ૨૪મી માયેં યુનીયનમાં ફરવા આવશે તેમજ નો'બર્ગ ઉપરાંત બ્લોમ્ફીલ્ડની, ડરબન, પોર્ટ એલીક્રામેથ, કવીન્સટાઉન, કીમ્બર્લી અને કેપટાઇનની મુલાકાત લેશે.

—ન્યુયોર્કની અમેરીકન યુરોપીયન લાઇન સ્ટીમર સર્વિસ માટે નેધરલેન્ડની વેરાલ્મ યુનાઈટેડ શીપવાર્ગને ચાર મોટી સ્ટીમરો બાંધવાનો એડર્સ મળ્યો છે તે દરેક ૧,૨૦,૦૦૦ ટનના વજનની ચાર લાખ હોર્સ પાવરની, ૨૫.૫ નોટનીસ્પીડની અને દર હજાર પેસેન્જરોની સમવડવાળી થશે. ચારેનો ખર્ચ એક કરોડ વીશ લાખ પાઉંડ થશે. સાડા ત્રણ દિવસમાં એટલાંટીક સામર એળંગનારી અત્યારે મોટામાં મોટી કવીન એલીક્રામેથ મજુમ છે. જેનું વજન ૮૩,૬૭૩ ટનનું છે તેમાં ૨૩૧૫ પેસેન્જરો લઈ રાકાય છે. પહેલીનું નામ ન્યુયોર્કર ને ૧૯૬૧માં ફરતી થશે બીજી લીસબોન જે બે ઉપર પોર્ટુગીઝ વાવટા ફરકશે ચારેની ધાપણમાં યુનાઈટેડ સ્ટેટ, રોષન, ઇટલી, અને ફ્રાન્સના માલદારો નો સહકાર મેળવાશે.

—ચાલુ વર્ષે દરમ્યાન આફ્રિકા ખંડ ના સ્વતંત્ર આફ્રિકન દેશોની વીશ કરોડ પ્રજાના નેતા તરીકે ધાનાના વડા પ્રધાન ડો. કવામી ન્કુમાહ યશે જેમ તેમને ખાત્રી થયેલી છે અને આવતા મહિને મળનારી કોન્ફરન્સમાં એ માટે પ્રસ્તાવ રજુ થશે.

—ન્યુયોર્કના ગીચ લતામાં આવેલ એક મહાનના ત્રીજ માળપરની વચુટ ખાતાની બઢી ફાટવાથી ૧૯મી માયેં લાગેલી આગમાં ૧૮ જી અને ૬ પુરૂષ મળી મયા હતાં.

—મેનીલાથી ૧૮મી માયેં બંહેર થયું છે કે ત્યાંના પ્રમુખ કારલોસ પી. ગારસીયાને આવતા જુનમાં યુનાઈટે સ્ટેટની મુલાકાતે આવવા પ્રમુખ આઇઝનહોવરે આપેલા આમંત્રણને તેમજે સ્વીકાર કર્યો છે.

—જાપાનની વસતી હવે નવ કરોડ ઉપર થય છે જે યુનાઈટેડ સ્ટેટની વસતીના બે ત્રયાંસ જેટલી છે પરંતુ એનો સમાવેશ યુનાઈટેડ સ્ટેટનાં ક્ષેત્ર ફળના વીસમા ભાગ જેટલા વિસ્તારમાં જ કરવો પડે છે. તે પછુ લખખમ અડધી તો નાના ટાપુ અને કુંગરાળ હોવાથી એતી કે વસતીને સાબ અનુકૂળ ડાધી ઠોતી.

—જીનેવામાં મળેલી 'લો એક સી'ની કોન્ફરન્સમાં પ્રિટોરીયાલ વોટર્સની મપોલનો પ્રશ્ન જેટલીક મુશકેલીને લીધે ૧૦મી એપ્રિલ સુધી મોકલ રહ્યો છે.

—બહામા ટાપુઓમાં આવેલું નારસાઉ ઇશ્વરથી ૧૮૦ માઈલ દુર આજલની શીપ બોજ માટે ફીલોમનું કામ આ માસથી શરૂ થશે જેને માટે દર લાખ સીતોરે હજાર પાઉંડ ખર્ચશે એમ ૧૬મી માયેં બંહાર પડ્યું છે.

—રશીયાએ દોઢ કરોડ પાઉંડની કોમિત જેટલો ટાવર ફેકટરી માટેના સર સામાનનો કોટનને એડર્સ આપ્યો છે જે એક મોટામાં મોટું કોન્ક્રીટ મજુમું છે એમ લંડનથી ૧૧મી માયે બંહાર પડ્યું છે.

—ન્યુઝીલેન્ડના વડા પ્રધાન મી. વોલ્ટર નેરો ૨૦મી માયેં ન્યુ ટાઈલીમાં તેમના માટે થોળવેલા રવાગત મેળાવડા માં બારતના વડા પ્રધાન શ્રી જવાહર લાલ નહેરુને ન્યુઝીલેન્ડની મુલાકાતે આવવાનું આમંત્રણ આપ્યું હતું.

—બ્રીટીશ બેંક રેક્ટ થોડા વખતપર સાત ટકા થઈ ગયેલો તેમાં ૨૦મી માયેંથી એક ટકાનો ઘટાડો થયો છે.

—બ્રીટીશ ડિસ્ટ્રીબ્યુટર 'ક્રીસ્ટીન' ને ૧૯૪૬માં રાયલ નેવી માટે બંધાયેલી છે તે લંડનમાં ૧૮મી માયેં પાકીસ્તાન સરકારને નામે થઈ છે. જેનું નામ ઢવે 'જહાંગીર' રાખ્યું છે અને તે એક અઠવાડીયા પછી કરાંચી જવા ઉપડશે.

—રશીયાની સુપ્રીટ સોવિયેટ અને સોવિયેટ પાર્લામેન્ટ એ બંને માટે ૧૬મી માયેં ૧૩૬૪ ઉમેદવારોની સુંદરણી થઈ છે આ બધા એક જ કામ્યુનીસ્ટ પાર્ટીના હોવાથી મતદારોને ઝાઝી ખટપટ નહોતી પડી.

—બ્રીટીશ એન્ડ કોમનવેલ્થ શીપીંગ કંપની તથા યુનીયન કારટલમેલ સ્ટીમ શીપ કંપનીના પ્રમુખ લોર્ડ રોથરવીક નું ૭૬ વર્ષની ઉમરે ૧૬મી માયેં ઇંગ્લંડના સસેક્સ પાસેના તેમના નિવાસે મરણ થયું છે.

—રાષ્ટ્રી હલીક્રામેથ અને પ્રાન્સ શીલોપ ૨૫ માયેંથી ૨૭ સુધીના દિવસો દરમ્યાન હોલેન્ડની મુલાકાતે જશે ત્યાં આમરટરડામથી ધી ઉઝ અને રોટરડામ ફેરવવા માટે ૧૩ મોટરો અને બરચક કાર્યક્રમ રાષ્ટ્રી જુલુસીયાનાની જાતિ દેખરેખ હેઠળ થાય છે.

—દક્ષિણ કુવનો પ્રવાસ ડો. કુખના વડપણ હેઠળ સફળતાથી થઈ ગયો. તે પ્રવાસ ટોળીનો કુલ ખર્ચ પાંચ લાખ પાઉંડ થયો છે જે પૈકી બ્રીટીશ સરકારે એક લાખ પાઉંડ, ન્યુઝીલેન્ડે ૫માસ હજાર પાઉંડ, આસ્ટ્રેલીયા જે વીશ હજાર પાઉંડ અને દક્ષિણ આફ્રિકાએ અરાઢ હજાર પાઉંડ આપ્યા છે બાકીના બંહેર સમારંબોમાંથી ઉપજવાય છે.

—યુનાઇટેડ સ્ટેટના સીક્રેટરી ખાતેના આર્મી સીસર્સ ઓફીસર મી. જેમ્સ બી. એડસને ૧૭મી માર્ચે કહ્યું છે કે અવકાશના પ્રવાસીઓ માટે ખાવા, પીવા અને શ્વાસ લેવા સંબંધની યુરાઇલીઓના જે પ્રક્રીયા સુવ્યવસ્થા હતા તેના ઉદ્દેશ માટે એક એવું તરવ શોધી શકાયું છે કે જેના પર પીળા અરીસા ઉપર ભય સાં અમર રસ્તે કર્યું પશુ ખાવા પીવાની કે શ્વાસ લેવાની જરૂર નહિ રહેશે.

—રટારમાં થોડા વખત પહેલા બધાની ભેગી શાળાઓ વિશે જે એક ચર્ચા પત્ર આવ્યો હતો અને જેને કિતારો આ પત્રમાં લેવામાં આવ્યો હતો તેના જવાબમાં એક લાઇ લખે છે કે, “નેટીવોના પક્ષ લેનારા યુરોપીયનોએ થોડો વખત નેટીવોની પડખે બધી ઝડપોમાં ભેરી અનુભવ લેખવવાની પથ્થી જરૂર છે.”

**ભારતના સમાચાર**

—માંધી સામર ડેમ મધ્ય પ્રદેશમાં આવતા વર્ષમાં પૂર્ણ થશે અને તે વડે ૧૦૦૦૦૦ એકર જમીનને પાણી પુર પડશે. નહેરુ ૮૦ માઇલ રાજસ્થાન માંથી પસાર થઇ અને પછી અમ્ય પ્રદેશમાં દાખલ થશે.

—હાઈ ક્યુમન રાઇટ્સ કમીશનને સુચન કયું હતું કે, “આંતરરાષ્ટ્રીય ગ્રેસ ડેપલના ભાવોમાં ધટાડો કરવાથી કુનીયાને સમજવામાં વધુ સહકાર

અપાશે. અને આની સરવાલ યુ. એન. જો. એ કરવી જોઈએ.

—બીજી પંચ વર્ષીય યોજનાના પહેલા વર્ષમાં હાંદિના ખેતી ઉત્પાદનમાં વધારો થયો છે. ૧૯૫૫-૫૬માં ૬૫.૪ કરોડ ટન હતું તે ૧૯૫૬-૫૭માં ૬૮.૭ કરોડ ટન થયું છે. વેપાર ઉત્પાદનમાં અને ખાસ કરી રૂમાં ૧૮ ટકાનો વધારો, ચેરડીમાં ૧૩ ટકાનો, અને તેલ બીયામાં ૬ ટકાનો વધારો થયો છે.

—ધારાસભામાં જણાવવામાં આવ્યું હતું કે, હાઈ સરકાર કલકત્તા ન્યુ દિલ્હી અને મુંબઈમાં એક આંતરરાષ્ટ્રીય હોસ્ટેલ સ્થાપવા ઇચ્છે છે જેમાં પરદેશ થી આવતાં વિદ્યાર્થીઓ એક બીજ સાથે સહકાર સાધી શકે. કલકત્તામાં જીનમાં શરૂ થશે.

—યુડીએનના વડા પ્રધાન હાંદિની ત્રણ દિવસની મુલાકાતે મધ્ય અઝવાડીયા માં ગયા હતાં. ત્યારે પંડીત નહેરુ સાથે એક કલાક વાટાઘાટો કરી હતી. અને રાજધાની મુલાકાત લઇ માંધીજી ને અંજલી અર્પી હતી.

—પ્રશ્નોત્તર પાઠીસ્થાનમાંથી ૭૦૦ મુસ્લીમો અંગે વરસે હાંદિ આવી વરમાનું હાંદિ સરકારે જાહેર કર્યું છે. ૨૧૦૦૦ પાઠીસ્થાનીઓ વખર પાસપોર્ટ હાંદિમાં પ્રવેશ્યા હતાં. તેમાંથી ૬૨૦ જી પાછા ફરવાનું નકામું હતું. હાંદિ સરકારે ૨૨૫ ને પાસપોર્ટ નહોતા આપ્યા કે જેઓની અરજીઓ યદ્ય હતી.

પુણ્યામાં મુકાબી દાખી. ત્યાં રેડીયો અને બીજી સામગ્રી આવી મદ. પશ્ચીમી પશુ તે ઝારડામાંથી બહાર કઠાવી અને હાંદિય યુજ્ય પ્રુલા આઠાથ ની છત્રછાયા નીચે સૂતા.

બીજી દિવસે કવિવર માંધીજીને મળવા આવ્યા. ઝોરડાની ઘ્યા જોઈ તેમણે બિનોદની ધારા ચાલુ કરી. “અરે! રામ, રામ. કન્યાનો મંડપ તેા દેખાતો. પશુ નથી. વર તેા બેઠેલા છે પશુ કન્યા બિચારી ભારી મદ કે શું?”

માંધીજી : (ચૂંકવેને આવકાર આપવા હલા શકને) મેં પરદેથી જ ચેતવણી નહોતી આપી કે. કન્યા આ બોખા શુદ્ધાની રરકાર નહીં રાખી શકે! બંને વૃદ્ધ મહાપુરુષોના અદહાસ્યથી શાંતિનિકેતન શુજી રહ્યું હતું.

**સામાજિકે ખબરો**

**આભાર**  
જીલવાયેના શ્રી બમવાનજી કાળીદાસ ધકવાડીયાના જ્યેષ્ઠ પુત્ર ચિ. રમણુ ધાલનાં લામ, ડરખનના સ્વ. રમણુજીઠા બાઇ પુશાલની પુત્રી ચિ. જ્યમતિબેન સાથે તા. ૧૬-૩-૫૮ના દિને પં. નરદેવ-વિલાલકારના હસ્તે. ભારત હોલમાં યપાં હતાં. આ સુપ્રસંગે કેપટાઇન, પોર્ટ એસીઝાબેથ, નોબર્ગ, સહન કરવાની ચક્રતી ધખર આપે.

પરશ્વજન અને ડરખનના મિત્રો અને સ્નેહીઓએ શુભેચ્છા અને સુંદર શબ્દો આપેા તે માટે બાઇ રમણુલાલ શ્રી નો હાર્દિક આભાર માને છે.

—૦—  
સ્વર્ગસ્થ સોની પ્રમાજી કારાના કુટુંબીઓ, તેમના અવસાનથી કુટુંબને યજ્ઞેલા કુઃખમાં જે બાઇ બેનો અને સંસ્થાઓએ દિલાસો અને સુહૃદવતા દાખવી છે તેમને આ પત્રદારા આભાર માને છે.

**અરણ્ય**  
ડરખનની જીની અને જાણીતી પેટી પોપટલાલ કારાના એક ડીરેક્ટર સોની પ્રાગજી કારા મયા રૂવીવારે તા. ૨૩-૩-૫૮ના દુક માંદગી બાદ ૫૫ વર્ષની વયે હૅરપીટલમાં અચાનકે યુજ્જી ગયા છે. સ્વર્ગસ્થ કાઠીયાવાડ હાંદિ જેવા સમાજ અને કાઠીયાવાડ પદ્ધતી સોની એસોસીએશનના ટ્રસ્ટી હતાં. અને કા. પ. સો. એસોસીએશનના પ્રમુખ હતાં. ઉપરાંત સોની કારા દેવરાજ ચેરેટી ટ્રસ્ટના ચેરમન અને સ્થાપક હતાં. તેઓ ડરખનના સામાજિક કાર્યો માં ધણો રસ ધરાવતાં. સ્વર્ગસ્થ પોતાની પાછળ પત્ની તથા ત્રણ પુત્રી અને એક પુત્ર તથા બહેણા કુટુંબી ઓને મુકી ગયા છે. સ્વર્ગસ્થના આત્મા ને સ્મર-ચાંતી અને સ્વબંનેને કુલ્લ સહન કરવાની ચક્રતી ધખર આપે.

**ગાંધીજીનો વિનોદ**

ગાંધીજી એક વાર શાંતિનિકેતનની મુલાકાતે ગયા હતાં ત્યારે ચૂરદેવ રવીન્દ્રનાથ ટાગોરે તેમના, સ્વામતની જ્ય તણવારી કરી હતી. શાંતિનિકેતન એટલે જીનાનું પરમ ધામ. સ્વામતની બધી જ સ્થનામાં શાંતિનિકેતનની જગા ઉપસી આવતી હતી. માંધીજીને જે ઝોરડામાં કિતારો આપવાનો હતો તે ઝોરડો વિવિધ પ્રકારનાં પુજો અને હલામય વસ્તુઓથી સુંદર રીતે રાજુ-ગારવામાં આવ્યો હતો. માંધીજીને તેા જેવા ચણુમારની કસ્પના પશુ ન હતી. તેમને તેા આગ્રમની ટખનેા એક સાદો ઝોરડો પૂરતો હતો. જ્યારે ચૂરદેવ ટાગોર તેમને કિતારાવાળા ઝોરડામાં લઇ ગયા ત્યારે ઝોરડામાં પેશતાં જ આ બધો કલામય ચણુમાર જોઇ માંધીજી હસી પડ્યા.

તે બોલી ઉઠ્યા : અરે! આ બધું શું છે? આ કન્યાના મંડપમાં મને ક્યાં લાવેા છે?


પધાર્યા છે એટલું. વાદ રાખવું જોઈએ. પશુ માંધીજી વિનોદમાં પાછા પડે એવા ન હતા. તેમણે પૂછ્યું : ઠીક ત્યારે, કન્યા ક્યાં છે? સ્વામતમાં હાજર રહેલી બહેનો મંદ મંદ હસી રહી હતી. પશુ ટાગોરે જવાબ આપ્યો : ઝેમારા હૅમની સ્તેવ તાજુપવતી રાણી શાંતિનિકેતન તમને આપકારે છે.

આ જવાબથી માંધીજી વધુ ખીસ્મા : મારા જેવા અરીખ શુદ્ધા અને બોખા આદર્શને એક વાર જોયા પછી તે ભાગ્યે જ બીજી વાર જોશે.

“ના, ના,” ટાગોર બોલી ઉઠ્યા, “અમારી રાણી તેા સત્યની પૂજારણુ છે અને આટલાં વર્ષોથી તે એકધારી રીતે સત્યને જ પૂજતી આવી છે.”

**બી-આઇ**

મુંબઈ કરાંચી અને ઇન્દો આફ્રીકાના બંદરો વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



સ્ટીમર કંપાલા ફલી એપ્રીલના આવશે. મુંબઈ જવા ફટ્ટી એપ્રીલના ઉપંદરો.

મુંબઈ અથવા કરાચીનું બાહુ :

ફર્સ્ટ ક્લાસ	એક	ઝોરાક	વગર	પા. ૬૨-૦૦
સેકન્ડ ક્લાસ	"	"	"	પા. ૬૦-૧૫-૦
થર્ડ ક્લાસ	"	"	"	પા. ૩૧-૧૦-૦

વધુ માહિતી માટે મળો આ લખો :

**શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ**  
(પીટી લીમીટેડ.)

૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ, —ડરખન.

રેલીફાન : ૨૦૪૩૨ — રેલીઆફીક ઝોરુસ “કરામત.”